



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CÔNG BÁO

Thành phố Hồ Chí Minh

Số 06

Ngày 15 tháng 01 năm 2016

MỤC LỤC

Trang

PHẦN VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

- | | |
|--|----|
| 09-12-2015- Nghị quyết số 15/2015/NQ-HĐND về Chương trình Giảm nghèo bền vững của Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2016 - 2020. | 3 |
| 09-12-2015- Nghị quyết số 16/2015/NQ-HĐND về chế độ hỗ trợ đối với người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tại gia đình, tại cộng đồng trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh. | 5 |
| 09-12-2015- Nghị quyết số 17/2015/NQ-HĐND về mức thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh. | 8 |
| 09-12-2015- Nghị quyết số 18/2015/NQ-HĐND về quy định một số mức chi cụ thể cho hoạt động hòa giải ở cơ sở trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh. | 10 |

PHẦN VĂN BẢN KHÁC**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

09-12-2015- Nghị quyết số 11/NQ-HĐND về dự toán và phân bổ ngân sách thành phố năm 2016.

18

PHẦN VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 15/2015/NQ-HĐND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 12 năm 2015

NGHỊ QUYẾT

**Về Chương trình Giảm nghèo bền vững của Thành phố Hồ Chí Minh
giai đoạn 2016 - 2020**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
KHÓA VIII, KỲ HỌP THỨ 20
(Từ ngày 08 đến ngày 11 tháng 12 năm 2015)

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân năm 2004;

Xét Tờ trình số 6979/TTr-UBND ngày 13 tháng 11 năm 2015 về Chương trình giảm nghèo bền vững của Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2016 - 2020; Báo cáo thẩm tra số 616/BC-HĐND ngày 07 tháng 12 năm 2015 của Ban Văn hóa - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thống nhất nội dung của Tờ trình số 6979/TTr-UBND ngày 13 tháng 11 năm 2015 của Ủy ban nhân dân thành phố về Chương trình giảm nghèo bền vững của Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2016-2020 như sau:

1. Về tên gọi chương trình: Đổi tên “Chương trình giảm nghèo, tăng hộ khá” thành “Chương trình giảm nghèo bền vững của Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2016 - 2020” để phù hợp với tên gọi của Chương trình quốc gia.

2. Tiêu chí xác định hộ nghèo và cận nghèo:

a) Hộ nghèo thành phố: Là những hộ dân thành phố (có hộ khẩu thường trú và tạm trú KT3) có 1 hoặc cả 2 tiêu chí và được chia theo 3 nhóm hộ để tổ chức thực hiện các chính sách tác động hỗ trợ giảm nghèo thứ tự ưu tiên như sau:

Tiêu chí	Hộ nghèo nhóm 1	Hộ nghèo nhóm 2	Hộ nghèo nhóm 3
(1) Thu nhập bình quân đầu người	Từ 21 triệu đồng/người/năm trở xuống	Từ 21 triệu đồng/người/năm trở xuống	Trên 21 triệu đồng/người/năm (không nghèo thu nhập)
(2) Tổng số điểm thiếu hụt của 5 chiều nghèo	Từ 40 điểm trở lên	Dưới 40 điểm (từ 0 đến 35 điểm)	Từ 40 điểm trở lên

b) Hộ cận nghèo thành phố: là những hộ dân thành phố (có hộ khẩu thường trú và tạm trú KT3) có 2 tiêu chí sau

Tiêu chí	Hộ cận nghèo
(1) Thu nhập bình quân đầu người	Từ trên 21 triệu đồng/người/năm đến 28 triệu đồng/người/năm
(2) Tổng số điểm thiếu hụt của 5 chiều nghèo.	Dưới 40 điểm (từ 0 đến 35 điểm)

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân thành phố có kế hoạch triển khai và tổ chức thực hiện Nghị quyết này.

Điều 3. Thường trực, các Ban, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát chặt chẽ quá trình tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Điều 4. Nghị quyết này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày Hội đồng nhân dân thành phố thông qua.

Nghị quyết đã được Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh khóa VIII, kỳ họp thứ 20 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2015./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Quyết Tâm

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 16/2015/NQ-HĐND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 12 năm 2015

NGHỊ QUYẾT

**Về chế độ hỗ trợ đối với người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tại gia đình,
tại cộng đồng trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
KHÓA VIII, KỲ HỌP THỨ 20
(Từ ngày 08 đến ngày 11 tháng 12 năm 2015)**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân năm 2004;

Căn cứ Luật Phòng, chống ma túy năm 2000 và Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật phòng, chống ma túy năm 2008;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 94/2010/NĐ-CP ngày 09 tháng 9 năm 2010 của Chính phủ quy định về tổ chức cai nghiện ma túy tại gia đình và cai nghiện ma túy tại cộng đồng;

Căn cứ Nghị định số 221/2013/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2013 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 148/2014/TTLT-BTC-BLĐT BXH ngày 08 tháng 10 năm 2014 của Bộ Tài chính, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; chế độ đối với người chưa thành niên, người tự nguyện chữa trị, cai nghiện tại Trung tâm Chữa bệnh - Giáo dục - Lao động xã hội và tổ chức cai nghiện ma túy tại gia đình và cộng đồng;

Xét Tờ trình số 7265/TTr-UBND ngày 27 tháng 11 năm 2015 của Ủy ban nhân dân Thành phố về chế độ hỗ trợ đối với người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tại gia đình và cộng đồng; Báo cáo thẩm tra số 617/BC-HĐND ngày 07 tháng 12 năm 2015 của Ban Văn hóa - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua chế độ hỗ trợ đối với người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tại gia đình và cộng đồng trên địa bàn thành phố như sau:

1. Đối tượng áp dụng chế độ hỗ trợ:

a) Người nghiện ma túy trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh cai nghiện ma túy tự nguyện tại gia đình và cộng đồng.

b) Người nghiện ma túy trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh cai nghiện ma túy bắt buộc tại cộng đồng được chuyển đến cắt cơn, giải độc tại các cơ sở xã hội công lập của thành phố.

2. Các khoản hỗ trợ:

a) Đối với người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tự nguyện tại gia đình và cộng đồng được hỗ trợ một lần tiền thuốc điều trị cắt cơn nghiện ma túy mức 400.000 đồng/người/lần chấp hành quyết định.

b) Trường hợp người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tự nguyện tại gia đình và bắt buộc tại cộng đồng có nguyện vọng được cắt cơn, giải độc tại các cơ sở xã hội công lập của thành phố thì hỗ trợ với mức 1.260.000 đồng/người/15 ngày gồm có các chi phí cho tiền ăn, tiền thuốc hỗ trợ điều trị cắt cơn nghiện ma túy, quần áo, vật dụng sinh hoạt cá nhân cần thiết.

c) Chi phí chuyển viện (nếu có): Sẽ thanh quyết toán theo chi phí thực tế phát sinh.

3. Kinh phí thực hiện:

Chi phí hỗ trợ nêu trên được bố trí trong dự toán chi ngân sách nhà nước (kinh phí không thường xuyên) cho các cơ sở xã hội công lập tiếp nhận người nghiện ma túy cai nghiện ma túy tự nguyện tại gia đình, cai nghiện tự nguyện và bắt buộc tại cộng đồng đến điều trị cắt cơn, giải độc.

4. Thời gian thực hiện:

Thời gian được áp dụng từ ngày 01 tháng 01 năm 2016

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân thành phố có kế hoạch triển khai và tổ chức thực hiện Nghị quyết này.

Điều 3. Thường trực, các Ban và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát quá trình tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết đã được Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh khóa VIII, kỳ họp thứ 20 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2015./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Quyết Tâm

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 17/2015/NQ-HĐND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 12 năm 2015

NGHỊ QUYẾT

**Về mức thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng
trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
KHÓA VIII, KỲ HỌP THỨ 20
(Từ ngày 08 đến ngày 11 tháng 12 năm 2015)**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân năm 2004;

Căn cứ Pháp lệnh Phí và lệ phí số 38/2001/PL-UBTVQH10 ngày 28 tháng 8 năm 2001 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ Nghị định số 57/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh Phí và lệ phí;

Căn cứ Nghị định số 24/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 3 năm 2006 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 24/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 3 năm 2006 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh Phí và lệ phí;

Căn cứ Thông tư số 02/2014/TT-BXD ngày 02 tháng 01 năm 2014 của Bộ Tài chính về hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;

Xét Tờ trình số 7066 /TTr-UBND ngày 17 tháng 11 năm 2015 của Ủy ban nhân dân thành phố về mức thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng và tỷ lệ phần trăm trích để lại cho cơ quan thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh; Báo cáo thẩm tra số 605/BC-HĐND ngày 04 tháng 12 năm 2015 của Ban Kinh tế và Ngân sách Hội đồng nhân dân thành phố; ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân Thành phố,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua mức thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh, cụ thể như sau:

1. Mức thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng:

Số TT	CÁC TRƯỜNG HỢP THU LỆ PHÍ CẤP GIẤY PHÉP XÂY DỰNG	MỨC THU (đồng/giấy phép)
1	Cấp giấy phép xây dựng nhà ở riêng lẻ của nhân dân (thuộc đối tượng phải có giấy phép)	50.000
2	Cấp phép xây dựng các công trình khác	100.000
3	Trường hợp gia hạn giấy phép xây dựng	10.000

2. Tỷ lệ phần trăm trích để lại như sau: Toàn bộ số thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng phải nộp về ngân sách thành phố, không trích để lại cho cơ quan thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng.

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân thành phố tổ chức thực hiện Nghị quyết này và trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc Ủy ban nhân dân thành phố kịp thời báo với Hội đồng nhân dân thành phố để có điều chỉnh cho phù hợp thực tế của thành phố.

Điều 3. Thường trực, các Ban và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát quá trình tổ chức, triển khai việc thực hiện Nghị quyết này

Điều 4. Nghị quyết này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày Hội đồng nhân dân thành phố thông qua.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân Thành phố khóa VIII, Kỳ họp thứ 20 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2015./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Quyết Tâm

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 18/2015/NQ-HĐND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 12 năm 2015

NGHỊ QUYẾT

**Về quy định một số mức chi cụ thể cho hoạt động hòa giải ở cơ sở
trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

KHÓA VIII, KỲ HỌP THỨ 20

(Từ ngày 08 đến ngày 11 tháng 12 năm 2015)

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân năm 2004;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước năm 2002;

Căn cứ Luật Hòa giải ở cơ sở năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 15/2014/NĐ-CP ngày 27 tháng 02 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Hòa giải ở cơ sở;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 100/2014/TTLT-BTC-BTP ngày 30 tháng 7 năm 2014 của Bộ Tài chính và Bộ Tư pháp quy định việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở;

Xét Tờ trình số 7078/TTr-UBND ngày 18 tháng 11 năm 2015 của Ủy ban nhân dân thành phố về quy định một số mức chi cụ thể cho hoạt động hòa giải ở cơ sở trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh; Báo cáo thẩm tra số 611/BC-KTNS ngày 04 tháng 12 năm 2015 của Ban Kinh tế và Ngân sách và ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Quy định mức chi cụ thể cho hoạt động hòa giải ở cơ sở trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh với các nội dung sau:

1. Đối tượng áp dụng: Nghị quyết này áp dụng đối với các cơ quan, đơn vị, tổ chức, cá nhân có liên quan đến việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở.

2. Phạm vi điều chỉnh: Nghị quyết này quy định một số mức chi cụ thể thực hiện hoạt động quản lý nhà nước về hòa giải ở cơ sở; kinh phí hỗ trợ cho Tổ hòa giải và hòa giải viên; kinh phí thực hiện Chương trình, Đề án, Kế hoạch về hòa giải ở cơ sở trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Nguyên tắc sử dụng:

Kinh phí ngân sách nhà nước thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở thuộc cấp nào do ngân sách cấp đó thực hiện theo phân cấp ngân sách hiện hành và được tổng hợp vào dự toán hàng năm của cơ quan, tổ chức theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản pháp luật khác liên quan.

Kinh phí ngân sách nhà nước thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở phải được quản lý, sử dụng đúng mục đích, đúng chế độ và theo quy định tại Nghị quyết này.

Trong quá trình thực hiện, nếu các văn bản quy phạm pháp luật được dẫn chiếu để áp dụng tại Nghị quyết này được sửa đổi, bổ sung, thay thế bằng văn bản quy phạm pháp luật mới thì áp dụng theo các văn bản đó.

4. Các nội dung chi và mức chi cụ thể thực hiện theo Phụ lục kèm theo Nghị quyết này. Đối với các nội dung chi khác không được quy định tại Phụ lục kèm theo Nghị quyết này thì thực hiện theo mức chi tối đa quy định tại Thông tư liên tịch số 100/2014/TTLT-BTC-BTP.

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân thành phố tổ chức thực hiện Nghị quyết này và đảm bảo việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở đúng quy định pháp luật.

Điều 3. Thường trực, các Ban và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát quá trình tổ chức triển khai, thực hiện Nghị quyết này.

Điều 4. Nghị quyết này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày, kể từ ngày Hội đồng nhân dân thành phố thông qua.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh khoá VIII, kỳ họp thứ 20 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2015./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Quyết Tâm

PHỤ LỤC**QUY ĐỊNH MỘT SỐ MỨC CHI CỤ THỂ CHO HOẠT ĐỘNG HÒA GIẢI
Ở CƠ SỞ TRÊN ĐỊA BÀN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

*(Kèm theo Nghị quyết số 18/2015/NQ-HĐND
ngày 09 tháng 12 năm 2015 của Hội đồng nhân dân Thành phố)*

STT	Nội dung chi	Đơn vị tính	Mức chi tối đa (1.000đ)	Ghi chú
1	Chi tổ chức đào tạo, tập huấn, bồi dưỡng			
1.1	Hỗ trợ tiền ăn cho học viên tham dự đào tạo, tập huấn, bồi dưỡng về công tác hòa giải ở cơ sở	Ngày (02 buổi)	50	Học viên là cán bộ, công chức ở xã, phường, thị trấn; những người hoạt động không chuyên trách ở cấp xã; hòa giải viên; và các đối tượng khác là những người hoạt động không chuyên trách ở thôn, tổ dân phố, cá nhân có uy tín trong cộng đồng dân cư tham gia hòa giải ở cơ sở
1.2	Hỗ trợ tiền đi lại cho học viên tham dự đào tạo, tập huấn, bồi dưỡng về công tác hòa giải ở cơ sở	Lượt	50	
2	Chi biên soạn, biên dịch, phát hành tài liệu phục vụ công tác hòa giải ở cơ sở			
2.1	Chi biên soạn bài giảng, sách, đặc san, tài liệu chuyên đề pháp luật, tài liệu tham khảo, hướng dẫn nghiệp vụ thực hiện công tác quản lý nhà nước về hòa giải ở cơ sở, nghiệp vụ, kỹ năng hòa giải ở cơ sở			
	- Chi viết tài liệu	Trang chuẩn	70	
	- Chi sửa chữa, biên tập tổng thể	Trang chuẩn	25	

	- Chi thẩm định nhận xét	Trang chuẩn	35	
2.2	Chi biên soạn sách, tài liệu hệ thống hóa các văn bản pháp luật			
	- Chi viết tài liệu	Trang chuẩn	45	
	- Chi sửa chữa, biên tập tổng thể	Trang chuẩn	25	
	- Chi thẩm định nhận xét	Trang chuẩn	20	
2.3	Chi xây dựng tình huống giải đáp pháp luật (bao gồm biên soạn, biên tập, thẩm định)	Tình huống đã hoàn thành	300	
2.4	Chi xây dựng tờ gấp pháp luật (bao gồm biên soạn, biên tập, thẩm định)	Tờ gấp đã hoàn thành	1.000	
2.5	Chi xây dựng câu chuyện pháp luật (bao gồm biên soạn, biên tập, thẩm định)	Câu chuyện đã hoàn thành	1.500	
2.6	Chi xây dựng tiểu phẩm pháp luật (bao gồm biên soạn, biên tập, thẩm định, lấy ý kiến chuyên gia)	Tiểu phẩm đã hoàn thành	5.000	
2.7	Chi biên dịch các tài liệu phục vụ công tác hòa giải ở cơ sở sang tiếng dân tộc thiểu số, sang tiếng nước ngoài và ngược lại			
	- Tiếng Anh hoặc tiếng của một nước thuộc EU sang Tiếng Việt	Trang (350 từ)	120	Đối với một số ngôn ngữ không phổ thông, tiếng dân tộc thiểu số mức chi biên dịch được phép tăng tối đa 30% so với mức chi biên dịch nêu trên.
	- Tiếng Việt sang Tiếng Anh hoặc tiếng của một nước thuộc EU	Trang (350 từ)	150	

2.8	Chi hỗ trợ sản xuất, hỗ trợ phát lại các chương trình, chuyên mục hòa giải ở cơ sở trên sóng phát thanh, truyền hình			
	- Chi biên soạn, biên tập tài liệu phát thanh	Trang (350 từ)	75	
	- Chi bồi dưỡng phát thanh bằng tiếng Việt	Lần	15	
	- Chi bồi dưỡng phát thanh bằng tiếng dân tộc	Lần	20	
3	Chi tổ chức cuộc thi về kiến thức pháp luật, nghiệp vụ hòa giải ở cơ sở			
3.1	Biên soạn, thẩm định, duyệt đề thi			
	- Biên soạn đề thi trắc nghiệm	Câu	10 - 64	Tùy theo tính chất phức tạp của câu trắc nghiệm
	- Thẩm định, duyệt đề thi trắc nghiệm	Câu	10 - 56	Tùy theo tính chất phức tạp của câu trắc nghiệm
	- Biên soạn đề thi viết, thi sân khấu hóa	Đề thi	735	
3.2	Phụ cấp trách nhiệm Hội đồng ra đề thi			
	- Chủ tịch	Người/ngày	245	
	- Phó Chủ tịch	Người/ngày	196	
	- Thư ký, thành viên hội đồng thi	Người/ngày	161	
3.3	Chi bồi dưỡng chấm thi			
	- Chấm thi trắc nghiệm	Người/ngày	245	
	- Chấm thi viết	Người/bài	63	
	- Chấm thi sân khấu hóa	Người/ngày	2.000	
3.4	Chi tổ chức coi thi			
	- Chủ tịch	Người/ngày	185	
	- Phó Chủ tịch	Người/ngày	175	

	- Thư ký, thành viên hội đồng thi	Người/ngày	147	
3.5	Chi hỗ trợ tiền ăn, ở cho thành viên ban tổ chức (trưởng ban, phó ban, thư ký), thành viên hội đồng thi (ban giám khảo, ban giám thị...) trong những ngày tổ chức cuộc thi	Người/buổi	40	Thành viên ban tổ chức đã được hưởng khoản hỗ trợ này thì không được thanh toán công tác phí ở cơ quan
3.6	Chi hỗ trợ tiền ăn cho thí sinh tham gia cuộc thi (kể cả ngày tập luyện và ngày thi, tối đa không quá 10 ngày)	Người/buổi	40	Thí sinh tham gia cuộc thi hưởng khoản hỗ trợ này là người không hưởng lương từ ngân sách
3.7	Chi bồi dưỡng Ban Tổ chức			
	- Trưởng ban	Người/ngày	196	
	- Phó Trưởng ban	Người/ngày	161	
	- Thư ký, giám thị	Người/ngày	112	
3.8	Một số mức chi đặc thù đối với cuộc thi sân khấu, thi trên internet			
	- Thuê người dẫn chương trình	Người/ngày	2.000	
	- Chi thuê hội trường và thiết bị phục vụ cuộc thi sân khấu	Ngày	10.000.000	Riêng đối với cuộc thi sân khấu (phổ biến, giáo dục pháp luật) quy mô cấp thành phố, tùy thuộc vào tính chất cuộc thi, người đứng đầu cơ quan, đơn vị chủ trì tổ chức cuộc thi quyết định và chịu trách nhiệm về mức thuê hội trường, quyết toán theo thực tế, đúng thủ tục quy định của cơ quan tài chính có thẩm quyền

	- Thuê văn nghệ, diễn viên	Người/ngày	300	
4	Chi tổ chức bầu hòa giải viên			
4.1	Chi tiền nước uống cho người tham dự cuộc họp bầu hòa giải viên	Người/buổi	10	
4.2	Chi bồi dưỡng thành viên Ban tổ chức bầu hòa giải viên tham gia họp chuẩn bị cho việc bầu hòa giải viên	Người/buổi	70	
5	Chi thù lao cho hòa giải viên (đối với các hòa giải viên trực tiếp tham gia vụ, việc hòa giải)	Vụ, việc/tổ hòa giải	200	
6	Chi hỗ trợ hoạt động của tổ hòa giải (chi mua văn phòng phẩm, sao chụp tài liệu, nước uống phục vụ các cuộc họp của tổ hòa giải)	Tổ hòa giải/tháng	100	
7	Chi tổ chức các hội thảo, tọa đàm trao đổi nghiệp vụ, kinh nghiệm liên quan đến hoạt động hòa giải ở cơ sở; chi tổ chức các cuộc họp triển khai Chương trình, Đề án, Kế hoạch công tác hòa giải ở cơ sở			
7.1	Người chủ trì	Buổi	200	
7.2	Thư ký	Buổi	100	
7.3	Báo cáo tham luận theo đơn đặt hàng (tùy thuộc vào nội dung tham luận)	Bài	500	
7.4	Đại biểu được mời tham dự	Buổi	70	

8	Chi kiểm tra, giám sát, đánh giá theo định kỳ hằng năm về công tác hòa giải ở cơ sở			
8.1	Chi hỗ trợ tiền ăn cho thành viên Đoàn kiểm tra	Người/buổi	50	
8.2	Chi xây dựng báo cáo kết quả kiểm tra	Báo cáo	1.000	
9	Chi thực hiện thống kê, báo cáo đánh giá về công tác hòa giải ở cơ sở			
9.1	Báo cáo định kỳ về công tác hòa giải ở cơ sở hàng năm	Báo cáo	1.500	
9.2	Báo cáo chuyên đề về công tác hòa giải ở cơ sở	Báo cáo	500	
9.3	Báo cáo đột xuất về công tác hòa giải ở cơ sở	Báo cáo	500	

./.

PHẦN VĂN BẢN KHÁC**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ****HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 11/NQ-HĐND

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 12 năm 2015***NGHỊ QUYẾT****Về dự toán và phân bổ ngân sách thành phố năm 2016****HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
KHÓA VIII, KỲ HỌP THỨ 20
(Từ ngày 08 đến ngày 11 tháng 12 năm 2015)**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2002;

Căn cứ Quyết định số 2100/QĐ-TTg ngày 28 tháng 11 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2016;

Qua xem xét và thảo luận Báo cáo kết quả ước thực hiện thu chi ngân sách năm 2015 và dự toán thu chi ngân sách năm 2016 của Ủy ban nhân dân thành phố; Báo cáo thẩm tra số 614/BC-HĐND ngày 07 tháng 12 năm 2015 của Ban Kinh tế và ngân sách Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến của các vị đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố,

QUYẾT NGHỊ:**Điều 1.** Về thực hiện nhiệm vụ ngân sách thành phố năm 2015:

Căn cứ Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 10 tháng 12 năm 2014 của Hội đồng nhân dân thành phố về dự toán và phân bổ ngân sách năm 2015 và việc tổ chức, điều

hành ngân sách của Ủy ban nhân dân thành phố, Hội đồng nhân dân thành phố ghi nhận:

Năm 2015, Ủy ban nhân dân thành phố đã tập trung lãnh đạo, chỉ đạo, tiếp tục triển khai đồng bộ, quyết liệt nhiều giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, tổ chức thực hiện nhiệm vụ tài chính - ngân sách đạt được những kết quả khả quan. Ước thực hiện thu ngân sách nhà nước vượt dự toán, đảm bảo nhiệm vụ chi thường xuyên, chi các nhiệm vụ đột xuất phát sinh và chi đầu tư phát triển; điều hành ngân sách chặt chẽ, chủ động, tăng cường tiết kiệm trong sử dụng ngân sách, bố trí vốn đầu tư phát triển phù hợp nhu cầu và tình hình đầu tư thực tế, tiến độ giải ngân vốn đầu tư đạt khá. Ngoài ra, Ủy ban nhân dân thành phố đã có những biện pháp huy động vốn bằng nhiều hình thức và đẩy mạnh xã hội hóa để bổ sung nguồn lực cho đầu tư, thu hồi nợ đọng, chống thất thu thuế... đáp ứng nhu cầu vốn cho các công trình trọng điểm, cấp bách trên địa bàn, góp phần tích cực đảm bảo tốc độ tăng trưởng ổn định và chuyển dịch cơ cấu kinh tế thành phố đúng hướng.

Điều 2. Thông qua dự toán phân bổ ngân sách năm 2016:

1. Về thu, chi ngân sách:

a) Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn (không tính số ghi thu quản lý qua ngân sách): 298.300 tỷ đồng, tăng 12,24% so với dự toán năm 2015 và tăng 11,32% so ước thực hiện năm 2015.

Bao gồm:

- Tổng thu ngân sách nhà nước phần nội địa : 177.600 tỷ đồng
- Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu : 102.500 tỷ đồng
- Thu từ dầu thô : 18.200 tỷ đồng

b) Tổng thu ngân sách địa phương : 63.800,649 tỷ đồng

Bao gồm:

- Số thu phân chia cho ngân sách địa phương : 58.956,200 tỷ đồng
- Bổ sung theo mục tiêu từ ngân sách trung ương : 1.412,490 tỷ đồng
- Nguồn cải cách tiền lương : 931,959 tỷ đồng

đưa vào cân đối chi thường xuyên

- Ghi thu quản lý qua ngân sách : 2.500 tỷ đồng
- + Ghi thu hoạt động xổ số kiến thiết : 2.150 tỷ đồng

+ Ghi thu phí bảo vệ môi trường đối với nước thải: 350 tỷ đồng

c) Tổng chi ngân sách địa phương : 63.800,649 tỷ đồng

Bao gồm:

- Chi cân đối ngân sách : 62.388,159 tỷ đồng

- Chi từ nguồn bổ sung theo mục tiêu của : 1.412,490 tỷ đồng

ngân sách trung ương

(Kèm theo Phụ lục số 01, 02, 03, 04)

2. Về phân bổ dự toán chi ngân sách:

a) Thông qua định mức phân bổ dự toán chi ngân sách năm 2016 (Kèm theo Phụ lục số 05).

b) Tổng chi ngân sách địa phương năm 2016 : 63.800,649 tỷ đồng

Cụ thể như sau:

- Chi đầu tư phát triển : 26.546,759 tỷ đồng

Trong đó chi trả vốn gốc và lãi vay : 3.973,300 tỷ đồng

- Chi thường xuyên : 34.630,000 tỷ đồng

Trong đó dự phòng ngân sách : 2.400,000 tỷ đồng

- Chi bổ sung quỹ Dự trữ tài chính : 11,400 tỷ đồng

- Chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu của : 1.412,490 tỷ đồng

ngân sách trung ương:

c) Phân bổ dự toán chi thường xuyên từ ngân sách Thành phố cho từng cơ quan, sở ban ngành (Kèm theo Phụ lục số 06).

3. Phân bổ dự toán thu chi ngân sách quận huyện:

- Tổng thu ngân sách nhà nước năm 2016 phân bổ cho 24 quận huyện: 42.957,000 tỷ đồng (không tính số ghi thu quản lý qua ngân sách).

- Tổng thu ngân sách quận huyện năm 2015 (không tính số ghi thu quản lý qua ngân sách): 16.533,396 tỷ đồng, bao gồm:

+ Thu điều tiết được hưởng theo phân cấp: 6.423,435 tỷ đồng.

+ Thu bổ sung cân đối từ ngân sách Thành phố: 9.711,037 tỷ đồng.

+ Nguồn cải cách tiền lương của quận huyện đưa vào cân đối chi thường xuyên: 398,924 tỷ đồng.

- Tổng dự toán chi ngân sách quận huyện (không tính khoản chi từ nguồn thu quản lý qua ngân sách): 16.533,396 tỷ đồng.

(Kèm theo Phụ lục số 07, 08, 09, 10, 11)

4. Về huy động vốn đầu tư phát triển:

Ủy ban nhân dân Thành phố được huy động vốn bằng nhiều hình thức để đảm bảo nguồn chi đầu tư phát triển năm 2016 đã được Hội đồng nhân dân Thành phố thông qua.

Do Thủ tướng Chính phủ giao dự toán thu nội địa năm 2016 khá cao so với khả năng thực hiện của Thành phố nên dẫn đến phần thu điều tiết Thành phố được hưởng theo phân cấp tăng **35,25%** so dự toán năm 2015. Trong năm 2016, trường hợp số thu nội địa không đạt dự toán được giao làm ảnh hưởng đến khả năng cân đối ngân sách địa phương: Hội đồng nhân dân thành phố thống nhất chủ trương phát hành 3.000 tỷ đồng trái phiếu chính quyền địa phương để đảm bảo nguồn vốn chi đầu tư phát triển thực hiện các công trình, dự án trọng điểm trên địa bàn thành phố. Giao Ủy ban nhân dân thành phố xây dựng Đề án phát hành trái phiếu chính quyền địa phương, trình Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố phê duyệt và gửi Bộ Tài chính xem xét, có ý kiến theo quy định; đảm bảo sử dụng nguồn vốn phát hành trái phiếu đúng mục đích, hiệu quả, bố trí vốn thanh toán nợ gốc và lãi đầy đủ, đúng hạn.

Điều 3. Trong quá trình điều hành thực hiện ngân sách, Hội đồng nhân dân thành phố đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố quan tâm các vấn đề sau:

1. Căn cứ Nghị quyết của Hội đồng nhân dân thành phố, giao nhiệm vụ thu chi ngân sách cho từng cơ quan, ban, ngành Thành phố và các quận huyện theo đúng quy định.

2. Phấn đấu thu đạt và vượt kế hoạch để đảm bảo cân đối chi theo kế hoạch. Tăng cường các biện pháp quản lý nguồn thu và bồi dưỡng nguồn thu; đảm bảo thu đúng, thu đủ, thu kịp thời theo quy định của pháp luật; tập trung công tác thanh tra, kiểm tra việc chấp hành quy định về nghĩa vụ thuế; tăng cường rà soát đôn đốc, thu nộp nợ thuế kịp thời; kiên quyết xử lý các đơn vị, cá nhân cố tình vi phạm luật thuế.

3. Đa dạng các phương thức huy động nguồn lực để đầu tư phát triển những dự án hạ tầng kinh tế - xã hội trọng điểm. Đẩy mạnh xã hội hóa các lĩnh vực giáo dục và đào tạo, y tế, văn hóa, thể dục thể thao, vệ sinh môi trường. Thực hiện đồng bộ cơ chế

khoán chi, đấu thầu trong duy tu giao thông, công viên cây xanh, vận chuyển hành khách bằng phương tiện công cộng để giảm dần số chi từ ngân sách.

4. Đảm bảo sử dụng dự phòng ngân sách đúng nội dung quy định của Luật Ngân sách nhà nước; báo cáo Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố hàng quý và báo cáo Hội đồng nhân dân tại kỳ họp gần nhất.

5. Việc điều hành sử dụng ngân sách phải theo đúng dự toán được duyệt và đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước.

Điều 4. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát chặt chẽ quá trình tổ chức triển khai, thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh khóa VIII, Kỳ họp thứ 20 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2015./.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Quyết Tâm

CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2016

Đơn vị: triệu đồng

PHẦN THU										PHẦN CHI									
ST T	Nội dung	Thực hiện năm 2014	Dự toán năm 2015	Ước thực hiện năm 2015	Dự toán năm 2016	So sánh				ST T	Nội dung	Thực hiện năm 2014	Dự toán năm 2015	Ước thực hiện năm 2015	Dự toán năm 2016	So sánh			
						3/2	3/1	4/2	4/3							3/2	3/1	4/2	4/3
I	Tổng thu cân đối NSNN (không tính ghi thu ghi chi)	248,583,741	265,776,000	267,955,000	298,300,000	100.82	107.79	112.24	111.32		Tổng chi ngân sách địa phương (không tính ghi thu ghi chi)	52,440,228	54,615,928	57,044,474	63,800,649	104.45	108.78	116.82	111.84
-	Tổng thu cân đối NSNN (không tính dầu thô và GTGC)	216,113,466	233,776,000	245,155,000	280,100,000	104.87	113.44	119.82	114.25	I	Chi ngân sách cân đối địa phương	49,983,895	53,336,889	57,044,474	62,388,159	106.95	114.13	116.97	109.37
1	Thu nội địa	127,157,277	143,776,000	151,155,000	177,600,000	105.13	118.87	123.53	117.50	1	Chi đầu tư phát triển	21,254,083	21,375,489	26,267,547	26,546,759	122.89	123.59	124.19	101.06
2	Thu từ dầu thô	32,470,275	32,000,000	22,800,000	18,200,000	71.25	70.22	56.88	79.82		Trong đó:								
3	Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu	88,956,189	90,000,000	94,000,000	102,500,000	104.44	105.67	113.89	109.04		- Chi đầu tư phát triển	17,516,136	16,959,489	19,846,000	22,573,459	117.02	113.30		
											- Chi trả vốn gốc và lãi vay	3,737,947	4,416,000	6,421,547	3,973,300			89.98	

CÔNG BẢO/Số 06/Ngày 15-01-2016

II	Thu ngân sách địa phương (không tính ghi thu ghi chi, thu chuyên nguồn, thu kết dư)	51,413,253	54,615,928	62,274,190	63,800,649	114.02	121.12	116.82	102.45	2	Chi thường xuyên	28,718,412	31,500,000	30,765,527	34,630,000			
1	Thu NS địa phương hưởng theo phân cấp	42,045,052	43,589,090	51,548,380	58,956,200	118.26	122.60	135.25	114.37		Trong đó: dự phòng NS		1,290,439		2,400,000	0.00		185.98
	- Các khoản thu phân chia NSDP hưởng theo tỷ lệ phần trăm (%)	23,956,073	26,894,590	26,645,730	32,620,900	99.07	111.23	121.29	122.42	3	Chi tạo nguồn cải cách tiền lương		450,000		1,200,000			266.67
	- Các khoản thu NSDP hưởng 100%	18,088,979	16,694,500	24,902,650	26,335,300	149.17	137.67	157.75	105.75	4	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính	11,400	11,400	11,400	11,400			
2	Bổ sung từ NSTW	2,517,968	1,279,039	4,050,168	1,412,490	316.66	160.85	110.43	34.87	II	Chi từ nguồn bổ sung của NSTW (*)	2,456,333	1,279,039	1,300,168	1,412,490	101.65	52.93	110.43
3	Nguồn cải cách tiền lương đưa vào cân đối chi thường xuyên	0	897,799	897,799	931,959													
4	Huy động vốn để chi đầu tư phát triển	5,000,000	6,700,000	3,000,000	0													
5	Các khoản hoàn trả giữa các cấp ngân sách	0	0	387,843	0													
6	Các khoản thu để lại chi quản lý qua NSNN	1,850,233	2,150,000	2,390,000	2,500,000													

(*) Thực hiện chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu từ NSTW được tổng hợp vào tổng chi đầu tư phát triển (mục 1) và chi thường xuyên (mục 2).

Thành phố Hồ Chí Minh

PHỤ LỤC SỐ 2

CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH CẤP THÀNH PHỐ NĂM 2016

Đơn vị: triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2015	Ước thực hiện năm 2015	Dự toán năm 2016
<i>A</i>	<i>B</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
A	<u>Ngân sách cấp Thành phố</u>	-	-	
I	Nguồn thu ngân sách cấp Thành phố	48,725,920	55,400,496	56,978,290
1	Thu ngân sách cấp Thành phố hưởng theo phân cấp	38,064,812	45,428,259	52,532,765
	- Các khoản thu ngân sách Thành phố hưởng 100%	15,110,748	22,632,306	24,359,463
	- Các khoản thu phân chia phần NSTP hưởng theo tỷ lệ %	22,954,064	22,795,953	28,173,302
2	Bổ sung từ ngân sách Trung ương	1,279,039	4,050,168	1,412,490
	- Bổ sung cân đối			
	- Bổ sung có mục tiêu	1,279,039	4,050,168	1,412,490
3	Huy động vốn để chi đầu tư phát triển	6,700,000	3,000,000	0
4	Nguồn CCTL của NSTP đưa vào cân đối chi thường xuyên	532,069	532,069	533,035
5	Các khoản thu để lại chi quản lý qua NSNN	2,150,000	2,390,000	2,500,000
II	Chi ngân sách cấp Thành phố	48,725,920	50,658,624	56,978,290
1	Chi thuộc nhiệm vụ của cấp Thành phố theo phân cấp (không kể bổ sung cho ngân sách cấp dưới)	39,705,756	37,670,691	47,267,253
2	Bổ sung cho ngân sách quận - huyện	9,020,164	12,987,933	9,711,037
	- Bổ sung cân đối	9,020,164	9,020,164	9,711,037
	- Bổ sung có mục tiêu		3,967,769	
B	<u>Ngân sách cấp quận - huyện</u>	-	-	-
I	Nguồn thu ngân sách quận - huyện	14,910,172	19,861,627	16,533,396
1	Thu ngân sách hưởng theo phân cấp	5,524,278	6,120,121	6,423,435
	- Các khoản thu ngân sách quận - huyện hưởng 100%	1,583,752	2,270,344	1,975,837
	- Các khoản thu phân chia phần NS quận - huyện hưởng theo tỷ lệ %	3,940,526	3,849,777	4,447,598
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp Thành phố	9,020,164	12,987,933	9,711,037
	- Bổ sung cân đối	9,020,164	9,020,164	9,711,037
	- Bổ sung có mục tiêu		3,967,769	
3	Nguồn CCTL của NSQH đưa vào cân đối chi thường xuyên	365,730	365,730	398,924
4	Các khoản hoàn trả giữa các cấp ngân sách		387,843	
II	Chi ngân sách quận - huyện	14,910,172	19,373,783	16,533,396

Thành phố Hồ Chí Minh

PHỤ LỤC SỐ 3

BIỂU TỔNG HỢP DỰ TOÁN THU NSNN NĂM 2016

Đơn vị: Triệu đồng

NỘI DUNG	TH 2014	NĂM 2015		DỰ TOÁN 2016	So sánh			
		DT 2015	ƯTH 2015		ƯTH/ DT2015	ƯTH 2015/ CK	DT201 6/DT20 15	DT2016/ ƯTH201 5
1	2	3	4	5				
TỔNG THU CÂN ĐỐI NSNN (không tính ghi thu ghi chi)	248.583.741	265.776.000	267.955.000	298.300.000	100.82	107.79	112.24	111.32
<i>Tổng thu cân đối NSNN (không tính ghi thu ghi chi và đầu thô)</i>	<i>216.113.466</i>	<i>233.776.000</i>	<i>245.155.000</i>	<i>280.100.000</i>	<i>104.87</i>	<i>113.44</i>	<i>119.82</i>	<i>114.25</i>
I. Thu nội địa	127.157.277	143.776.000	151.155.000	177.600.000	105.13	118.87	123.53	117.50
<i>Thu nội địa trừ tiền sử dụng đất</i>	<i>121.140.322</i>	<i>132.970.000</i>	<i>136.070.000</i>	<i>164.200.000</i>	<i>102.33</i>	<i>112.32</i>	<i>123.49</i>	<i>120.67</i>
1. Thu từ khu vực kinh tế	91.935.002	103.823.000	99.760.000	120.520.000	96.09	108.51	116.08	120.81
1.1/ Thu từ các DNNN do TW quản lý	15.395.477	17.950.000	16.452.000	20.170.000	91.65	106.86	112.37	122.60
Thuế GTGT	6,541,337	7,156,000	7,250,000	9,030,000	101.31	110.83	126.19	124.55
Thuế TNDN	4,540,036	5,112,000	4,847,000	5,800,000	94.82	106.76	113.46	119.66
<i>Trong đó: hạch toán toàn ngành</i>	<i>134,217</i>	<i>220,000</i>	<i>200,000</i>	<i>180,000</i>	<i>90.91</i>	<i>149.01</i>	<i>81.82</i>	<i>90.00</i>
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nội địa	4,287,727	5,643,000	4,300,000	5,300,000	76.20	100.29	93.92	123.26
Thuế môn bài	3,072	2,800	3,800	3,800	135.71	123.70	135.71	100.00
Thuế tài nguyên	777	700	900	1,000	128.57	115.83	142.86	111.11
Thu nhập sau thuế thu nhập	0	0	0	0				
Thu hồi vốn và thu khác (051.04)	22,528	35,500	50,300	35,200	141.69	223.28	99.15	69.98
1.2/ Thu từ các DNNN do địa phương quản lý	10,164,748	10,250,000	11,098,000	12,650,000	108.27	109.18	123.41	113.98
Thuế GTGT	3,046,054	3,078,000	3,280,000	4,100,000	106.56	107.68	133.20	125.00
Thuế TNDN	2,544,557	2,331,000	2,093,000	2,510,000	89.79	82.25	107.68	119.92
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nội địa	2,059,558	2,431,000	2,250,000	2,670,000	92.55	109.25	109.83	118.67
Thuế môn bài	3,805	3,400	3,600	3,500	105.88	94.61	102.94	97.22
Thu sử dụng vốn	0	0	0	0				
Thuế tài nguyên	14,874	16,000	14,000	14,000	87.50	94.12	87.50	100.00
Thu sự nghiệp	0	0	0	0				
Thu nhập sau thuế thu nhập	2,462,317	2,350,000	3,370,000	3,300,000	143.40	136.86	140.43	97.92
Thu hồi vốn và thu khác (051.04)	33,583	40,600	87,400	52,500	215.27	260.25	129.31	60.07
1.3/ Thu từ doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài	37,022,018	42,023,000	39,684,000	48,700,000	94.43	107.19	115.89	122.72
Thuế GTGT	12,165,945	13,623,000	14,050,000	17,300,000	103.13	115.49	126.99	123.13
Thuế TNDN	16,381,724	17,920,000	15,174,000	18,600,000	84.68	92.63	103.79	122.58
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nội địa	6,791,087	7,829,000	8,150,000	10,100,000	104.10	120.01	129.01	123.93

Thu từ khí thiên nhiên	1,425,033	2,250,000	1,710,000	2,010,000	76.00	120.00	89.33	117.54
Thuế chuyển thu nhập	552	0	0	0		0.00		
Thuế môn bài	10,792	8,300	11,000	11,000	132.53	101.93	132.53	100.00
Thuế tài nguyên	1,745	1,700	1,900	2,000	111.76	108.88	117.65	105.26
Tiền thuê mặt đất, mặt nước, mặt biển	163,781	154,000	395,000	500,000	256.49	241.18	324.68	126.58
Các khoản thu khác (051.04)	81,359	237,000	192,100	177,000	81.05	236.11	74.68	92.14
1.4/ Thu từ khu vực CTN, dịch vụ ngoài quốc doanh	29,352,759	33,600,000	32,526,000	39,000,000	96.80	110.81	116.07	119.90
Thuế GTGT	15,672,312	18,020,000	17,770,000	21,950,000	98.61	113.38	121.81	123.52
Thuế TNDN	12,406,787	14,209,000	13,136,000	15,300,000	92.45	105.88	107.68	116.47
Thuế tiêu thụ đặc biệt hàng nội địa	414,866	581,000	431,000	550,000	74.18	103.89	94.66	127.61
Thuế môn bài	406,702	380,000	395,000	390,000	103.95	97.12	102.63	98.73
Thuế tài nguyên	6,773	5,500	12,000	15,000	218.18	177.17	272.73	125.00
Thu khác ngoài quốc doanh	445,319	404,500	782,000	795,000	193.33	175.60	196.54	101.66
2. Thu từ hoạt động khác	35,222,275	39,953,000	51,395,000	57,080,000	128.64	145.92	142.87	111.06
2.1 Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	192,297	175,000	190,000	200,000	<u>108.57</u>	<u>98.81</u>	<u>114.29</u>	<u>105.26</u>
2.2 Thuế nông nghiệp	396	0	0	0		0.00		
2.3 Thuế thu nhập đối với người có thu nhập cao	17,917,612	18,350,000	20,300,000	23,800,000	<u>110.63</u>	<u>113.30</u>	<u>129.70</u>	<u>117.24</u>
2.4 Thuế bảo vệ môi trường	2,066,018	2,250,000	4,800,000	7,000,000	<u>213.33</u>	<u>232.33</u>	<u>311.11</u>	<u>145.83</u>
2.5 Thu phí, lệ phí	1,727,756	1,750,000	2,290,000	2,900,000	<u>130.86</u>	<u>132.54</u>	<u>165.71</u>	<u>126.64</u>
2.6 Thu khác ngân sách (kể cả thu tại xã)	1,973,620	1,822,000	1,890,000	1,680,000	<u>103.73</u>	<u>95.76</u>	<u>92.21</u>	<u>88.89</u>
2.7 Thu tiền sử dụng đất	6,016,955	10,806,000	15,085,000	13,400,000	<u>139.60</u>	<u>250.71</u>	<u>124.01</u>	<u>88.83</u>
<i>Bao gồm: + Số ghi thu của TW</i>		<i>4,306,000</i>	<i>4,500,000</i>	<i>3,300,000</i>	<i>104.51</i>	-	<i>76.64</i>	<i>73.33</i>
<i>+ Số thu của TP</i>	<i>6,016,955</i>	<i>6,500,000</i>	<i>10,585,000</i>	<i>10,100,000</i>	<i>162.85</i>	<i>175.92</i>	<i>155.38</i>	<i>95.42</i>
2.8 Thuế chuyển quyền sử dụng đất	27	0	0	0	-	<u>0.00</u>	-	-
2.9 Thu tiền bán nhà ở thuộc SHNN	259,637	100,000	340,000	200,000	<u>340.00</u>	<u>130.95</u>	<u>200.00</u>	<u>58.82</u>
2.10 Lệ phí trước bạ	3,347,307	3,350,000	4,250,000	5,000,000	<u>126.87</u>	<u>126.97</u>	<u>149.25</u>	<u>117.65</u>
2.11 Thu tiền thuê mặt đất, mặt nước	1,720,650	1,350,000	2,250,000	2,900,000	<u>166.67</u>	<u>130.76</u>	<u>214.81</u>	<u>128.89</u>
II. Thuế XK, thuế NK, thuế TTĐB, thuế VAT hàng NK do Hải quan thu	88,956,189	90,000,000	94,000,000	102,500,000	104.44	105.67	113.89	109.04
+ Thuế XK, NK, TTĐB và thu chênh lệch	33,290,373	25,200,000	35,300,000	35,000,000	<u>140.08</u>	<u>106.04</u>	<u>138.89</u>	<u>99.15</u>
+ Thuế GTGT hàng nhập khẩu	55,650,294	64,800,000	58,700,000	67,500,000	<u>90.59</u>	<u>105.48</u>	<u>104.17</u>	<u>114.99</u>
+ Thuế bổ sung đối với HH nhập khẩu vào VN và khác	15,522				-	<u>0.00</u>	-	-
III. Thu từ dầu thô	32,470,275	32,000,000	22,800,000	18,200,000	71.25	70.22	56.88	79.82
TỔNG THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG (không tính ghi thu ghi chi, thu chuyển nguồn, thu kết dư)	51,413,253	54,615,928	62,274,190	63,800,649	114.02	121.12	116.82	102.45
A. Các khoản thu cân đối	49,563,020	52,465,928	59,884,190	61,300,649	114.14	120.82	116.84	102.37

BIỂU TỔNG HỢP DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2016

Dvt: triệu đồng

NỘI DUNG CÁC KHOẢN CHI	Thực hiện 2014	Dự toán 2015	ƯTH 2015 (**)	So sánh (%)		DỰ TOÁN 2016	So sánh (%)	
				So DT 2015	So TH 2014		So DT 2015	So ƯTH 2015
A	1	2	3	3/2	3/1	4	4/2	4/CK
TỔNG CHI NS ĐỊA PHƯƠNG (không tính chi chuyển nguồn, ghi thu ghi chi)	52,440,228	54,615,928	57,044,474	104.45	108.78	63,800,649	116.82	111.84
<i>A. Chi cân đối ngân sách</i>	<i>49,983,895</i>	<i>53,336,889</i>	<i>57,044,474</i>	<i>106.95</i>	<i>114.13</i>	<i>62,388,159</i>	<i>116.97</i>	<i>109.37</i>
<u>I/ Chi Đầu tư phát triển</u>	<u>21,254,083</u>	<u>21,375,489</u>	<u>26,267,547</u>	<u>122.89</u>	<u>123.59</u>	<u>26,546,759</u>	<u>124.19</u>	<u>101.06</u>
- Chi trả vốn và lãi vay	3,737,947	4,416,000	6,421,547	145.42	171.79	3,973,300	89.98	61.87
- Chi đầu tư phát triển (*)	17,516,136	16,959,489	19,846,000	117.02	113.30	22,573,459	133.10	113.74
<u>II/ Chi Thường xuyên</u>	<u>28,718,412</u>	<u>31,500,000</u>	<u>30,765,527</u>	<u>97.67</u>	<u>107.13</u>	<u>34,630,000</u>	<u>109.94</u>	<u>112.56</u>
1. Chi trợ giá	1,196,263	1,180,000	1,011,500	85.72	84.55	1,150,000	97.46	113.69
2. Chi sự nghiệp kinh tế	3,774,087	4,210,410	4,063,279	96.51	107.66	4,900,796	116.40	120.61
- SN Nông lâm thủy lợi	270,886	332,535	336,522	101.20	124.23	420,146	126.35	124.85
- Duy tu giao thông	1,685,431	1,829,183	1,795,967	98.18	106.56	986,324	53.92	54.92
- SN Kiến thiết thị chính	1,248,089	1,159,146	1,159,146	100.00	92.87	2,624,648	226.43	226.43
- Sự nghiệp kinh tế khác	569,681	889,546	771,644	86.75	135.45	869,678	97.77	112.70
3. SN môi trường	2,425,457	2,830,602	3,071,398	108.51	126.63	2,904,637	102.62	94.57
4. SN nghiên cứu khoa học	247,149	371,234	368,641	99.30	149.16	417,755	112.53	113.32
5. SN giáo dục và đào tạo	8,143,139	8,759,235	8,911,288	101.74	109.43	9,185,283	104.86	103.07
- Sự nghiệp Giáo dục	7,214,341	7,907,486	8,063,868	101.98	111.78	8,264,135	104.51	102.48
- Sự nghiệp Đào tạo	928,798	851,749	847,420	99.49	91.24	921,148	108.15	108.70
6. Chi sự nghiệp y tế	3,517,139	3,127,182	2,901,563	92.79	82.50	2,672,377	85.46	92.10
7. SN Văn hóa thông tin	340,903	445,929	451,814	101.32	132.53	408,546	91.62	90.42
8. SN Truyền thanh	33,395	34,042	36,668	107.71	109.80	33,529	98.49	91.44
9. SN Thể dục Thể thao	403,599	467,367	465,013	99.50	115.22	444,956	95.20	95.69
10. Chi đảm bảo xã hội	1,696,974	1,946,695	2,468,112	126.78	145.44	2,689,237	138.14	108.96
11. Chi quản lý hành chính	4,770,340	4,941,785	5,090,014	103.00	106.70	5,133,427	103.88	100.85
- Chi Quản lý nhà nước	3,343,344	3,412,005	3,452,026	101.17	103.25	3,640,619	106.70	105.46
- Chi BS hoạt động của Đảng	739,910	875,280	925,689	105.76	125.11	830,671	94.90	89.74
- Chi hoạt động đoàn thể	687,086	654,500	712,299	108.83	103.67	662,137	101.17	92.96

<u>12. Chi Khác</u>	<u>2,169,967</u>	<u>1,895,080</u>	<u>1,926,237</u>	<u>101.64</u>	<u>88.77</u>	<u>2,289,457</u>	<u>120.81</u>	<u>118.86</u>
- An ninh quốc phòng	885,798	953,611	1,029,569	107.97	116.23	1,079,740	113.23	104.87
- Chi Khác	1,284,169	941,469	896,668	95.24	69.82	1,209,717	128.49	134.91
<u>13. Chi từ dự bị phí</u>	-	<u>1,290,439</u>	-	<u>0.00</u>	-	<u>2,400,000</u>	<u>185.98</u>	-
III/ Chi nguồn TH CC tiền lương	-	450,000	-	-	-	1,200,000	<u>266.67</u>	-
IV/ Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính	11,400	11,400	11,400	100.00	100.00	11,400	100.00	100.00
<i>B. Chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu của ngân sách trung ương</i>	2,456,333	1,279,039	1,300,168	101.65	52.93	1,412,490	<u>110.43</u>	<u>108.64</u>
<i>C. Bổ sung NS cấp dưới (không cộng tổng số)</i>	15,686,410	9,020,164				9,711,037		

(*) Chi đầu tư phát triển đã bao gồm chi từ nguồn xổ số kiến thiết; Chi thường xuyên đã bao gồm chi từ nguồn thu phí bảo vệ môi trường đối với nước thải cho công tác duy tu thoát nước.

(**) Ước thực hiện năm 2015: chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu từ NSTW được tổng hợp vào tổng chi đầu tư phát triển và chi thường xuyên.

Thành phố Hồ Chí Minh

PHỤ LỤC SỐ 5

ĐỊNH MỨC PHÂN BỐ DỰ TOÁN NĂM 2015 VÀ NĂM 2016

Nội dung chi	Năm 2015		Năm 2016	
1. Sự nghiệp giáo dục đào tạo				
- Nhà trẻ	10.065.297 đồng/HS/năm		10.065.297 đồng/HS/năm	
- Mẫu giáo	6.572.341 đồng/HS/năm		6.572.341 đồng/HS/năm	
- Tiểu học	4.437.780 đồng/HS/năm		4.437.780 đồng/HS/năm	
- Trung học cơ sở	4.488.494 đồng/HS/năm		4.488.494 đồng/HS/năm	
- Trung học phổ thông	5.504.491 đồng/HS/năm		5.504.491 đồng/HS/năm	
<i>Trung học phổ thông chuyên</i>	16.964.983 đồng/HS/năm		16.964.983 đồng/HS/năm	
- <u>Trung tâm Giáo dục thường xuyên</u>				
+ Định mức/biên chế	92,978 triệu đồng/BC/năm		92,978 triệu đồng/BC/năm	
- <u>Trung tâm Giáo dục hướng nghiệp dạy nghề</u>				
+ Định mức/biên chế	92,978 triệu đồng/BC/năm		92,978 triệu đồng/BC/năm	
- Trường Bồi dưỡng Giáo dục	92,978 triệu đồng/BC/năm		92,978 triệu đồng/BC/năm	
- Trường Khuyết tật	100,395 triệu đồng/BC/năm		100,395 triệu đồng/BC/năm	
2. Sự nghiệp y tế				
<u>Chi chữa bệnh:</u>				
- Bệnh viện thành phố	94,235 triệu đồng/GB/năm		91,840 triệu đồng/GB/năm	
- Bệnh viện quận huyện	70,760 triệu đồng/GB/năm		66,426 triệu đồng/GB/năm	
<u>Chi phòng bệnh</u>				
- Trung tâm Y tế dự phòng	88,855 triệu đồng/GB năm		88,855 triệu đồng/GB năm	
- Công tác phòng dịch	51.400 đồng/người dân/năm		51.400 đồng/người dân/năm	
3. Quản lý hành chính nhà nước, Đảng, đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội	Biên chế	Hợp đồng theo Nghị định 68/2000/NĐ-CP	Biên chế	Hợp đồng theo Nghị định 68/2000/NĐ-CP
- <u>Quản lý nhà nước</u>				
+ Thành phố	117 triệu đồng/BC/năm	91 triệu đồng/HĐ/năm	117 triệu đồng/BC/năm	91 triệu đồng/HĐ/năm
<i>Riêng: Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố</i>	159 triệu đồng/BC/năm	108 triệu đồng/HĐ/năm	159 triệu đồng/BC/năm	108 triệu đồng/HĐ/năm
<i>Riêng: Văn phòng Đoàn Đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân Thành phố</i>	173 triệu đồng/BC/năm	122 triệu đồng/HĐ/năm	173 triệu đồng/BC/năm	122 triệu đồng/HĐ/năm
+ Quận huyện	117 triệu đồng/BC/năm	91 triệu đồng/HĐ/năm	117 triệu đồng/BC/năm	91 triệu đồng/HĐ/năm

+ Phường xã	83 triệu đồng/BC/năm		83 triệu đồng/BC/năm	
- Chi khu phố ấp, tổ dân phố				
+ Khu phố, ấp	5,75 triệu đồng/khu phố/tháng		5,75 triệu đồng/khu phố/tháng	
<i>Riêng các xã nông thôn mới</i>	<i>6,25 triệu đồng/khu phố/tháng</i>		<i>6,25 triệu đồng/khu phố/tháng</i>	
+ Tổ dân phố, tổ nhân dân	575.000 đồng/tổ/tháng		575.000 đồng/tổ/tháng	
<i>Riêng các xã nông thôn mới</i>	<i>725.000 đồng/tổ/tháng</i>		<i>725.000 đồng/tổ/tháng</i>	
- Đảng				
+ Các Ban Thành ủy	192 triệu đồng/BC/năm	192 triệu đồng/HĐ/năm	192 triệu đồng/BC/năm	192 triệu đồng/HĐ/năm
+ Các Đảng ủy trực thuộc	150 triệu đồng/BC/năm	150 triệu đồng/HĐ/năm	150 triệu đồng/BC/năm	150 triệu đồng/HĐ/năm
+ Quận huyện ủy, Đảng ủy cấp trên cơ sở	147 triệu đồng/BC/năm	147 triệu đồng/HĐ/năm	147 triệu đồng/BC/năm	147 triệu đồng/HĐ/năm
- Đoàn thể (thành phố)				
+ Mặt trận tổ quốc	155 triệu đồng/BC/năm	113 triệu đồng/HĐ/năm	155 triệu đồng/BC/năm	113 triệu đồng/HĐ/năm
+ Thành đoàn	124 triệu đồng/BC/năm	82 triệu đồng/HĐ/năm	124 triệu đồng/BC/năm	82 triệu đồng/HĐ/năm
+ Hội liên hiệp phụ nữ	137 triệu đồng/BC/năm	95 triệu đồng/HĐ/năm	137 triệu đồng/BC/năm	95 triệu đồng/HĐ/năm
+ Hội cựu chiến binh	138 triệu đồng/BC/năm	96 triệu đồng/HĐ/năm	138 triệu đồng/BC/năm	96 triệu đồng/HĐ/năm
+ Hội nông dân	136 triệu đồng/BC/năm	89 triệu đồng/HĐ/năm	136 triệu đồng/BC/năm	89 triệu đồng/HĐ/năm
+ Liên hiệp các Hội Văn học - Nghệ thuật	113 triệu đồng/BC/năm	80 triệu đồng/HĐ/năm	113 triệu đồng/BC/năm	80 triệu đồng/HĐ/năm
+ Liên hiệp các tổ chức Hữu nghị	126 triệu đồng/BC/năm	101 triệu đồng/HĐ/năm	126 triệu đồng/BC/năm	101 triệu đồng/HĐ/năm
+ Hội Chữ Thập đỏ thành phố	94 triệu đồng/BC/năm	80 triệu đồng/BC/năm	94 triệu đồng/BC/năm	80 triệu đồng/BC/năm
- Đoàn thể (quận - huyện)				
+ <u>Phần chi cho con người</u>	<p>Mức khoán lương = hệ số lương bình quân x lương cơ sở x 12 tháng x (100%+23%+8%+3%+25%) Trong đó: - 23% gồm: 18%BHXH + 3%BHYT + 2%KPCĐ - 8%: Kinh phí khen thưởng và 3% hệ số tăng lương bình quân (theo Kết luận số 18-KL/TU ngày 29/4/2008 của Thành ủy) - 25%: Phụ cấp công vụ theo Nghị định số 34/2012/NĐ-CP</p>		<p>Mức khoán lương = hệ số lương bình quân x lương cơ sở x 12 tháng x (100%+23%+8%+3%+25%) Trong đó: - 23% gồm: 18%BHXH + 3%BHYT + 2%KPCĐ - 8%: Kinh phí khen thưởng và 3% hệ số tăng lương bình quân (theo Kết luận số 18-KL/TU ngày 29/4/2008 của Thành ủy) - 25%: Phụ cấp công vụ theo Nghị định số 34/2012/NĐ-CP</p>	
+ <u>Phần chi cho hoạt động</u>	48,775 triệu đồng/BC/năm		48,775 triệu đồng/BC/năm	
- Nhà Thiếu nhi (quận - huyện)				

<p>+ <u>Phần chi cho con người</u></p>	<p>Thực hiện theo cơ chế tài chính quy định tại Nghị định số 43/2006/NĐ-CP ngày 25/4/2006 và Nghị định số 16/2015/NĐ-CP ngày 14/02/2015 của Chính phủ.</p>	<p>Thực hiện theo quy định tại Thông báo số 2236-TB/TU ngày 24/6/2015 của Ban Thường vụ Thành ủy và Công văn số 5761/UBND-VX ngày 23/9/2015 của Ủy ban nhân dân Thành phố về tổ chức bộ máy, biên chế, kinh phí hoạt động của Nhà thiếu nhi quận, huyện. Cụ thể:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mức khoán/biên chế được cấp có thẩm quyền phê duyệt = hệ số lương bình quân x lương cơ sở x 12 tháng x (100%+24% các khoản đóng góp gồm 18%BHXH, 3%BHYT, 2%KPCD, 1%BHTN). - Tiền công đối với nhân viên bảo vệ, tạp vụ: mức lương khoán 2.000.000 đồng/người/tháng (tạm tính tương tự như Trung tâm Bồi dưỡng chính trị quận - huyện).
<p>+ <u>Phần chi cho hoạt động</u></p>		<p>48 triệu đồng/BC/năm</p>

Thành phố Hồ Chí Minh

PHỤ LỤC SỐ 6

**DỰ TOÁN CHI TỪ NGÂN SÁCH NĂM 2016
CHO CÁC ĐƠN VỊ DO THÀNH PHỐ QUẢN LÝ**

Đơn vị: triệu đồng

STT	Tên đơn vị	Dự toán 2015	Dự toán 2016	Ghi chú
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
	Tổng cộng	14,559,716	14,870,095	
1	Văn phòng đoàn đại biểu quốc hội & Hội đồng nhân dân Thành phố	20,896	24,260	
2	Văn phòng Tiếp công dân TP	5,531		
3	Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố	77,066	93,476	
	Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố	74,502	84,322	
	Trung tâm Tin học Thành phố	1,303	1,421	
	Trung tâm công báo Thành phố	1,261	1,293	
	Ban Tiếp công dân Thành phố		6,440	Tổ chức lại Văn phòng Tiếp công dân Thành phố thành Ban Tiếp công dân Thành phố trực thuộc Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố theo Quyết định số 6278/QĐ-UBND ngày 26/11/2015 của Ủy ban nhân dân Thành phố
4	Sở Nông nghiệp và phát triển nông thôn	324,659	418,757	
	Trung tâm khuyến nông	34,296	36,796	
	Chi cục bảo vệ thực vật	16,046	16,631	Dự phòng 500 triệu đồng

	Trung tâm Công nghệ sinh học	33,255	50,502	Dự phòng 1.200 triệu đồng
	Trung tâm Tư vấn & Hỗ trợ chuyên dịch cơ cấu kinh tế nông nghiệp	14,583	18,155	Dự phòng 3.042 triệu đồng
	Trung tâm quản lý & Kiểm định giống cây trồng Vật nuôi	25,746	33,156	Dự phòng 1.323 triệu đồng
	Chi cục Thú y	74,110	116,844	Dự phòng 75.610 triệu đồng
	Chi cục Thủy lợi và phòng chống lụt bão	11,190	16,856	Dự phòng 2.980 triệu đồng
	Chi cục Lâm nghiệp	17,142	20,518	Dự phòng 1.312 triệu đồng
	Chi cục Phát triển nông thôn	19,389	15,765	
	Ban Quản lý dự án LIFSAP Thành phố	1,840	1,840	
	Kinh phí chương trình mục tiêu nước sinh hoạt và vệ sinh môi trường nông thôn	0	0	
	Ban quản lý trung tâm thủy sản TP	1,637	1,558	
	Chi cục Quản lý chất lượng & bảo vệ nguồn lợi thủy sản	11,657	13,790	
	Văn phòng Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	15,056	21,121	
	Chi cục Kiểm lâm	18,641	21,121	Dự phòng 1.700 triệu đồng
	Trường Trung cấp Kỹ thuật nông nghiệp	9,335	8,927	
	Kinh phí bù hụt thu thủy lợi phí	20,736	25,177	
5	Sở Kế hoạch và Đầu tư	44,994	39,569	
	Kinh phí xúc tiến đầu tư	5,000	5,000	

	Trung tâm Tư vấn đầu thầu và Hỗ trợ đầu tư	1,179	1,228	
	Văn phòng Sở Kế hoạch và Đầu tư	38,815	33,341	Dự phòng 299 triệu đồng
6	Sở Tư pháp	29,249	30,005	
	Trung tâm Trợ giúp pháp lý	4,309	5,759	Dự phòng 100 triệu đồng
	Trung tâm Thông tin và Tư vấn Công chứng	1,648	0	
	Văn phòng Sở Tư pháp	23,292	24,246	
7	Sở Công Thương	156,039	165,701	
	Kinh phí xúc tiến thương mại	11,000	11,000	
	Trung tâm phát triển Công nghiệp Hỗ trợ thành phố	1,748	7,266	Dự phòng 5.606 triệu đồng
	Văn phòng Sở Công Thương	37,919	43,280	Dự phòng 9.235 triệu đồng
	Chi cục Quản lý thị trường	91,603	91,851	Dự phòng 100 triệu đồng
	Trường Cao đẳng nghề Nguyễn Trường Tộ	13,769	12,304	
8	Sở Khoa học và Công nghệ	220,753	245,576	
	Trung tâm thông tin khoa học công nghệ	7,155	7,977	
	Chi cục Tiêu chuẩn - Đo lường - Chất lượng	10,360	9,616	
	Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn - Đo lường - Chất lượng	4,833	6,094	
	Trung tâm Thiết kế chế tạo thiết bị mới (NEPTECH)	3,796	0	

	Trung tâm ứng dụng hệ thống thông tin địa lý	2,025	0	
	Viện Khoa học công nghệ tính toán	8,722	10,435	Dự phòng 1.410 triệu đồng
	Trung tâm nghiên cứu và chuyển giao công nghệ	1,500	0	
	Kinh phí nghiên cứu khoa học	167,601	198,668	
	Văn phòng Sở Khoa học và Công nghệ	14,761	12,786	
9	Sở Tài chính	33,627	38,236	
	Văn phòng Sở	30,891	38,236	Dự phòng mua 01 xe chuyên dùng 1.200 triệu đồng
	Kinh phí Ban chỉ đạo, Hội đồng.	2,736		
10	Chi cục Tài chính doanh nghiệp	8,199	7,614	Dự phòng 130 triệu đồng
11	Sở Xây dựng	172,621	174,450	
	Trung tâm Thông tin và Dịch vụ xây dựng	5,214	6,073	
	Văn phòng Sở Xây dựng	159,462	161,801	Dự phòng 5.254 triệu đồng
	Trường Trung cấp Xây dựng	7,945	6,576	
12	Sở Giao thông vận tải	2,925,723	3,070,322	
	Khu quản lý giao thông đô thị số 1	11,606	11,266	
	Khu quản lý giao thông đô thị số 2	6,910	6,718	
	Khu quản lý giao thông đô thị số 3	6,425	6,187	

	Khu quản lý giao thông đô thị số 4	5,317	6,438	
	Trung tâm quản lý đường hầm sông Sài Gòn	36,863	37,641	Dự phòng 16.385 triệu đồng
	Khu quản lý đường thủy nội địa	14,344	18,840	Dự phòng 253 triệu đồng
	Trung tâm Đăng kiểm phương tiện thủy nội địa	1,378	1,270	
	Cảng vụ đường thủy nội địa	12,474	12,598	
	Trung tâm Quản lý điều hành Vận tải hành khách công cộng	6,519	7,469	Dự phòng 950 triệu đồng
	Ban Quản lý các bến xe vận tải hành khách	633	0	
	Kinh phí Đảm bảo an toàn giao thông	50,000	50,000	Dự phòng 50.000 triệu đồng
	Thanh tra Sở Giao thông vận tải	28,166	28,977	
	Văn phòng Sở Giao thông vận tải	28,848	25,388	Dự phòng 2.400 triệu đồng
	Trường Cao đẳng Giao thông vận tải	34,033	33,443	
	Kinh phí duy tu giao thông	551,200	611,855	
	- Duy tu cầu	124,902	126,969	
	- Kiểm định cầu		13,863	
	- Duy tu đường	358,773	390,000	
	- Duy tu đường thủy	18,826	41,999	
	- Thoát nước đại lộ Võ Văn Kiệt và Phạm Văn Đồng	21,135		

	- Quản lý, vận hành và bảo trì hầm Thủ Thiêm	27,564	39,024	
	Kinh phí kiến thiết thị chính	777,649	880,998	
	- Chăm sóc công viên cây xanh	411,200	454,653	
	- Duy tu hệ thống chiếu sáng	366,449	403,624	
	- Thoát nước đại lộ Võ Văn Kiệt và Phạm Văn Đồng		22,721	
	- Thảo Cầm Viên	0	0	
	Kinh phí trợ giá xe buýt	1,180,000	1,150,000	
	Điện chiếu sáng công cộng	173,358	181,234	
13	Sở Giáo dục và Đào tạo	1,571,527	1,683,076	
	Văn phòng Sở Giáo dục và Đào tạo	22,905	22,306	
	Sự nghiệp giáo dục	1,330,779	1,427,505	
	Sự nghiệp đào tạo	217,843	233,265	
14	Sở Y tế	1,628,040	1,637,467	
	Văn phòng Sở Y tế	22,231	21,216	Dự phòng 220 triệu đồng
	Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm	19,805	20,252	Dự phòng 100 triệu đồng
	Chi cục dân số và Kế hoạch hóa gia đình	3,996	4,454	
	Kinh phí đào tạo nguồn nhân lực ngành y tế	6,750	6,750	

	Sự nghiệp Y tế	1,575,258	1,584,795	Dự phòng 69.552 triệu đồng; trong đó mua 04 xe ô tô chuyên dùng 8.200 triệu đồng
15	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	1,306,534	919,257	
	Văn phòng Ban chỉ đạo Chương trình Giảm nghèo, tăng hộ khá Thành phố	4,099	16,848	Dự phòng 13.359 triệu đồng
	Ban chỉ đạo Chương trình Giảm nghèo, tăng hộ khá Thành phố	620	620	
	Văn phòng Sở Lao động - Thương binh và Xã hội	36,075	38,968	
	Chi cục Phòng chống tệ nạn xã hội	8,513	11,203	
	Trung tâm Dự báo nhu cầu nhân lực và Thông tin thị trường lao động	4,728	5,611	Dự phòng 1.200 triệu đồng; trong đó, mua 01 xe công tác 756 triệu đồng
	Trường Cao đẳng nghề Thành phố	26,952	27,114	
	Trung tâm giáo dục thường xuyên Gia Định	6,340	7,135	
	Trường Nghiệp vụ nhà hàng	4,750	4,331	
	Hoạt động chính sách người có công	21,323	22,851	
	Hoạt động Bảo vệ và chăm sóc trẻ em	10,453	9,200	Dự phòng 2.000 triệu đồng
	Hoạt động xã hội khác	527,996	570,072	Dự phòng 22.518 triệu đồng; trong đó mua xe 02 xe công tác 2.184 triệu đồng
	KP mua thẻ BHYT cho diện chính sách, xã hội	258,584	201,749	
	KP mua thẻ BHYT cho trẻ em dưới 6 tuổi	371,796	0	
	Trung tâm Công tác xã hội trẻ em	4,305	3,555	

	Dự phòng cho Sở Lao động -Thương binh và Xã hội	20,000	0	
16	Sở Văn hóa, Thể thao	770,532	735,281	
	Kinh phí Xúc tiến du lịch	0	0	
	Văn phòng Sở Văn hóa, Thể thao	25,633	25,717	Dự phòng 2.000 triệu đồng
	Ban quản lý Đầu tư xây dựng công trình	931	931	
	Trường Cao đẳng Văn hóa nghệ thuật	7,240	7,240	
	Huấn luyện và thi đấu thể dục thể thao	172,077	171,961	
	Trường Trung học phổ thông năng khiếu thể dục thể thao	3,906	3,927	
	Chương trình đào tạo nguồn nhân lực Văn hóa nghệ thuật	25,000	25,000	
	Sự nghiệp Nghệ thuật	51,251	55,991	
	Trung tâm Thông tin truyền lãm	10,843	8,200	
	Thư viện Khoa học tổng hợp	10,728	11,161	
	Sự nghiệp Bảo tồn bảo tàng	61,315	65,476	
	Sự nghiệp Thể dục thể thao	249,982	227,687	
	Hoạt động Văn hóa khác	151,626	131,990	
17	Sở Du lịch	41,826	47,617	
	Văn phòng Sở Du lịch	9,483	9,520	Dự phòng 1.000 triệu đồng

	Kinh phí Xúc tiến du lịch	32,343	38,097	Dự phòng 630 triệu đồng
18	Sở Tài nguyên và Môi trường	2,016,446	2,210,475	
	Chi cục Bảo vệ môi trường	9,656	9,738	
	Ban quản lý các khu liên hợp xử lý chất thải TP	14,416	11,549	Dự phòng mua 01 xe ô tô chuyên dùng 882 triệu đồng
	Sự nghiệp môi trường	36,663	34,445	
	Trung tâm quan trắc và phân tích môi trường	18,397	32,303	
	Kinh phí Quản lý đất đai	29,487	12,600	Dự phòng 2.489 triệu đồng
	Văn phòng Đăng ký đất đai thành phố	32,070	113,377	Dự phòng 6.000 triệu đồng; trong đó, mua 02 xe ô tô chuyên dùng 1.200 triệu đồng
	Trung tâm Phát triển quỹ đất	10,712	9,562	
	Quỹ Bảo vệ môi trường Thành phố	3,065	1,766	Dự phòng 472 triệu đồng
	Văn phòng biến đổi khí hậu	4,020	2,508	
	Văn phòng Sở Tài nguyên và Môi trường	27,676	27,006	
	Dịch vụ vệ sinh môi trường	1,830,284	1,955,621	
19	Sở Thông tin và truyền thông	116,838	123,405	
	Sự nghiệp Thông tin và truyền thông	100,000	110,000	
	Văn phòng Sở Thông tin và truyền thông	13,402	11,994	

	Trung tâm công nghệ thông tin và truyền thông	3,436	1,411	
20	Sở Nội vụ	190,645	251,542	
	Văn phòng Sở Nội vụ	23,007	69,069	Dự phòng 50.000 triệu đồng
	Ban Thi đua - Khen thưởng thành phố	83,452	79,425	
	Ban Tôn giáo	5,778	6,262	
	Chi cục Văn thư - Lưu trữ	8,408	4,860	
	Trung tâm lưu trữ lịch sử thành phố		1,926	Dự phòng 300 triệu đồng
	Kinh phí đào tạo	70,000	90,000	
21	Thanh tra Thành phố	35,370	36,860	Dự phòng 300 triệu đồng
22	Sở Quy hoạch - Kiến trúc	28,150	32,741	
	Trung tâm Thông tin quy hoạch	2,335	3,529	Dự phòng 1.095 triệu đồng
	Trung tâm Nghiên cứu kiến trúc	2,731	4,097	Dự phòng 2.640 triệu đồng
	Văn phòng Sở Quy hoạch - Kiến trúc	23,084	25,115	Dự phòng 3.090 triệu đồng
23	Đài tiếng nói nhân dân	27,066	26,553	
24	Liên minh hợp tác xã	4,520	4,655	Dự phòng 1.524 triệu đồng
25	Ban Dân tộc	14,218	14,204	Dự phòng 1.250 triệu đồng
26	Thanh tra Ban quản lý các khu chế xuất và công nghiệp Thành phố	0	0	

27	Thành Ủy	750,473	707,250	
	Văn phòng Thành Ủy	674,473	629,250	Dự phòng mua 05 xe công tác 5.292 triệu đồng
	Kinh phí đào tạo	40,000	42,000	
	Kinh phí đào tạo Tiến sĩ, Thạc sĩ	36,000	36,000	
28	Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Thành phố Hồ Chí Minh.	29,774	21,636	
29	Thành Đoàn	89,172	105,187	
	Ký túc xá sinh viên Lào	1,693	1,612	
	Trung tâm hướng nghiệp, dạy nghề và giới thiệu việc làm thanh niên	3,189	3,267	
	Trung tâm Hỗ trợ thanh niên công nhân	2,553	3,334	
	Trung tâm Hỗ trợ Học sinh, sinh viên	1,981	2,308	
	Văn phòng Thành đoàn	49,547	61,201	Dự phòng 9.965 triệu đồng
	Trường đoàn Lý Tự Trọng	6,771	5,740	
	Nhà Văn hóa Thanh niên	3,724	3,184	
	Nhà Thiếu nhi thành phố	8,056	10,163	
	Nhà Văn hóa sinh viên	4,362	5,709	
	Trung tâm công tác xã hội Thanh niên	1,704	1,938	
	Trung tâm phát triển khoa học công nghệ trẻ	2,726	3,408	Dự phòng 300 triệu đồng

	Trung tâm sinh hoạt dã ngoại thanh thiếu nhi	2,866	3,323	
30	Hội Liên hiệp phụ nữ Thành phố Hồ Chí Minh	20,930	25,528	
	Hội Liên hiệp phụ nữ Thành phố Hồ Chí Minh	20,504	24,042	Dự phòng 4.514 triệu đồng
	Trung tâm giới thiệu việc làm	426	416	
	Trung tâm công tác xã hội Ánh Dương		1,070	
31	Hội Nông dân Thành phố Hồ Chí Minh	11,932	13,373	
	Trung tâm dạy nghề và hỗ trợ nông dân	2,923	4,458	
	Hội nông dân Thành phố Hồ Chí Minh	9,009	8,915	
32	Hội cựu chiến binh Thành phố Hồ Chí Minh	5,955	5,403	
33	Hỗ trợ	51,743	52,242	
	Viện Kiểm sát Nhân dân	6,044	6,044	
	Tòa án Nhân dân	8,070	7,272	
	Cục thi hành án dân sự	3,340	3,439	Dự phòng 450 triệu đồng
	Hội đồng xử lý vàng bạc	110	130	
	Cục Thống kê	5,269	5,141	Dự phòng 2.913 triệu đồng
	Sở Ngoại vụ	13,250	15,450	Dự phòng 2.200 triệu đồng
	Báo Nhân dân	5,060	1,060	

	Cục Thuế	4,000	4,300	
	Bộ chỉ huy bộ đội biên phòng	6,600	8,650	
	Ngân hàng Chính sách Xã hội TP HCM		756	
34	Tổng Cty Du lịch Sài Gòn (hỗ trợ KP đường hoa Nguyễn Huệ)	5,000	5,000	
35	Ban Quản lý đường sắt đô thị	271	332	
36	Ban quản lý Khu Nông nghiệp công nghệ cao Thành phố Hồ Chí Minh	53,268	73,517	
	Trung tâm Nghiên cứu và phát triển nông nghiệp công nghệ cao	25,205	33,415	
	Trung tâm ươm tạo Doanh nghiệp nông nghiệp công nghệ cao	13,421	15,384	
	Kinh phí xúc tiến (NNCNC)	400	800	
	Ban quản lý Khu Nông nghiệp công nghệ cao Thành phố Hồ Chí Minh	6,562	8,385	Dự phòng 2.586 triệu đồng
	Trung tâm dạy nghề Nông nghiệp công nghệ cao		5,368	Dự phòng 4.077 triệu đồng
	Trung tâm khai thác hạ tầng	7,680	10,165	Dự phòng 1.521 triệu đồng
37	Ban Quản lý Khu công nghệ cao thành phố Hồ Chí Minh	48,470	56,647	
	Trung tâm nghiên cứu triển khai	21,010	21,568	
	Kinh phí xúc tiến (Công nghệ cao)	600	1,200	
	Vườn ươm doanh nghiệp Công nghệ cao	3,526	2,791	Dự phòng 135 triệu đồng
	Trung tâm đào tạo	8,136	10,451	Dự phòng 970 triệu đồng

	Ban Quản lý Khu công nghệ cao thành phố Hồ Chí Minh	15,198	20,637	Dự phòng 1.500 triệu đồng
38	Ban Quản lý Đầu tư - Xây dựng khu đô thị mới Thủ Thiêm	11,941	10,853	
	Ban Quản lý Đầu tư - Xây dựng khu đô thị mới Thủ Thiêm	10,691	9,603	Dự phòng 90 triệu đồng
	Kinh phí xúc tiến (Thủ Thiêm)	1,250	1,250	
39	Ban Quản lý Đầu tư - Xây dựng Khu đô thị Tây Bắc Thành phố	6,745	6,606	
	Ban Quản lý Đầu tư - Xây dựng Khu đô thị Tây Bắc Thành phố	6,345	6,206	
	Kinh phí xúc tiến (Tây Bắc)	400	400	
40	Ban quản lý đầu tư - Xây dựng Khu đô thị mới Nam TP	9,094	9,027	
	Ban quản lý đầu tư - Xây dựng Khu đô thị mới Nam TP	8,694	8,627	
	Kinh phí xúc tiến (Khu Nam)	400	400	
41	Viện nghiên cứu phát triển TP	25,664	25,258	
	Viện nghiên cứu phát triển TP	18,297	20,638	Dự phòng 198 triệu đồng
	Trung tâm WTO	5,003	3,193	Dự phòng 200 triệu đồng
	Trung tâm nghiên cứu phân tích thông tin Thành phố	2,364	1,427	Dự phòng 200 triệu đồng
42	Trung tâm Xúc tiến thương mại và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh	26,742	24,539	
	Trung tâm Xúc tiến thương mại và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh	7,742	5,539	
	Kinh phí xúc tiến (ĐT)	19,000	19,000	

43	Trung tâm Điều hành chương trình chống ngập nước	719,078	721,134	
	Trung tâm Điều hành chương trình chống ngập nước	16,628	18,684	Dự phòng mua 01 xe chuyên dùng 870 triệu đồng
	Duy tu hệ thống thoát nước	702,450	702,450	- Đối với công tác xử lý bùn: chỉ giải ngân khi đơn giá được phê duyệt chính thức. - Đối với việc trả nợ Ngân hàng Thế giới: thực hiện theo lịch trả nợ của Ngân hàng.
44	Ban Chỉ đạo Nông nghiệp và nông thôn	0	0	
45	Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài Thành phố	6,134	6,640	Dự phòng 300 triệu đồng
46	Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS thành phố	15,756	19,076	
	Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS thành phố	3,731	4,501	
	KP CTMTQG Ủy ban phòng chống AIDS	12,025	14,575	
47	Ban Quản lý Khu công viên lịch sử Văn hóa dân tộc	24,037	22,058	
48	Ban đổi mới Quản lý doanh nghiệp	2,791	2,646	
49	Bộ Tư lệnh Thành phố Hồ Chí Minh	135,524	138,316	
50	Công an Thành phố	78,389	75,489	Dự phòng 35.001 triệu đồng
51	Trung tâm điều khiển tín hiệu giao thông	1,000	1,000	
52	Cảnh sát phòng cháy chữa cháy TP	29,980	32,796	Dự phòng 6.226 triệu đồng
53	Lực lượng thanh niên xung phong	206,476	275,839	

	Văn phòng lực lượng Thanh niên xung phong	14,166	17,168	Dự phòng 3.862 triệu đồng
	Hoạt động xã hội khác	126,471	178,030	Dự phòng 11.040 triệu đồng; trong đó, mua 01 xe ô tô chuyên dùng 954 triệu đồng
	Trung tâm giáo dục thường xuyên Thanh niên xung phong	6,560	8,178	
	Kinh phí hoạt động của Đội trật tự du lịch	10,289	12,866	Dự phòng 2.577 triệu đồng
	Đội trật tự giao thông TNXP	32,122	40,467	Dự phòng 8.345 triệu đồng
	Dự phòng cho Lực lượng thanh niên xung phong	0	0	
	Duy tu công viên dạ cầu Sài Gòn	1,404	1,476	
	Duy tu phà Bình Khánh	15,464	17,654	
54	Các Hội	59,816	46,981	
	Liên hiệp các Hội Khoa học kỹ thuật	5,340	6,372	
	Liên hiệp các Hội Văn học nghệ thuật	19,996	16,846	Dự phòng 14.500 triệu đồng
	Hội Âm nhạc	3,592	1,128	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Nhà văn	2,553	1,209	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Điện ảnh	2,607	599	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Nhiếp ảnh	1,007	550	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Sân khấu	1,915	1,007	Dự phòng 50 triệu đồng

	Hội Chữ thập đỏ	2,375	4,703	Dự phòng 1.198 triệu đồng; trong đó, mua 01 xe chuyên dùng 944 triệu đồng
	Hội Người mù	4,077	4,012	Dự phòng mua 01 xe ô tô công tác 772 triệu đồng
	Hội Mỹ thuật	1,275	769	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Nghệ sĩ múa	1,699	716	Dự phòng 278 triệu đồng
	Hội Khuyến học	835	779	Dự phòng 36 triệu đồng
	Hội Văn học nghệ thuật các dân tộc thiểu số	615	420	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Nạn nhân Chất độc Da cam/Dioxin	483	483	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Luật gia	1,749	1,803	
	Hội Khoa học, kỹ thuật và Xây dựng	276	218	
	Hội Nhà báo	1,866	1,363	
	Hội Y học	300	300	
	Hội Làm vườn và trang trại	226	226	
	Hội Kiến trúc sư	2,235	683	Dự phòng 50 triệu đồng
	Hội Dược học	68	68	
	Hội Sinh vật cảnh	1,057	245	
	Hội Cựu Thanh niên xung phong	743	540	
	Hội bảo trợ người khuyết tật và trẻ mồ côi Thành phố	1,378	886	Dự phòng 450 triệu đồng

	Ban Liên lạc Cựu tù chính trị và tù binh	706	258	
	Đảng đoàn Hiệp hội doanh nghiệp	180	180	
	Hội Đông y	663	618	
55	Liên hiệp các Tổ chức Hữu nghị	6,466	6,932	
56	Trường Đại học Y khoa Phạm Ngọc Thạch	70,447	78,765	Dự phòng 5.506 triệu đồng
57	Trường Đại học Sài Gòn	170,796	174,318	
58	Học viện Cán bộ Thành phố	13,620	13,615	Dự phòng 3.000 triệu đồng
59	Trường Thiếu sinh quân	18,270	13,446	Dự phòng 270 triệu đồng
60	Bảo hiểm xã hội Thành phố	62,000	39,896	
61	Hiệp hội doanh nghiệp Thành phố	3,013	2,147	Dự phòng 2.000 triệu đồng
62	BQL xây dựng Trung tâm triển lãm quy hoạch Thành phố	0	0	
63	Ban An toàn giao thông TP	1,924	1,992	
	Văn phòng Ban ATGTTP	1,924	1,992	
	Hoạt động đảm bảo an toàn giao thông TP	0	0	
64	Trường Trung cấp Nghề Kỹ thuật Nghiệp vụ Tôn Đức Thắng	500	952	
65	Các Công ty TNHH một thành viên thực hiện nhiệm vụ công ích	15,456	22,560	
	Công ty TNHH một thành viên Công trình Cầu phà Thành phố (kinh phí duy tu đò phà)	15,456	22,560	

Thành phố Hồ Chí Minh

PHỤ LỤC SỐ 7

**SỐ BỔ SUNG TỪ NGÂN SÁCH CẤP THÀNH PHỐ CHO NGÂN SÁCH
QUẬN HUYỆN NĂM 2016**

Đvt: triệu đồng

QUẬN HUYỆN	TỔNG THU NSNN NĂM 2016	TỔNG THU NSQH NĂM 2016	Trong đó			TỔNG CHI NSQH NĂM 2016
			Thu điều tiết NSQH	Thu bổ sung từ NSTP	Nguồn CCTL còn lại của QH dùng để cân đối	
Tổng số	42,957,000	16,533,396	6,423,435	9,711,037	398,924	16,533,396
Quận 1	8,516,000	815,775	778,300	8,348	29,127	815,775
Quận 2	1,165,000	435,009	168,532	255,541	10,936	435,009
Quận 3	3,150,000	569,191	502,756	58,827	7,608	569,191
Quận 4	956,900	427,061	148,457	268,940	9,664	427,061
Quận 5	1,469,000	610,997	267,387	338,136	5,474	610,997
Quận 6	946,000	680,546	175,830	492,128	12,588	680,546
Quận 7	2,597,000	500,895	333,695	156,707	10,493	500,895
Quận 8	934,300	736,137	171,265	550,174	14,698	736,137
Quận 9	986,000	597,204	152,464	417,591	27,149	597,204
Quận 10	1,863,000	537,423	283,580	246,487	7,356	537,423
Quận 11	919,000	556,623	158,973	387,412	10,238	556,623
Quận 12	1,355,000	761,764	255,354	488,079	18,331	761,764
Quận Phú Nhuận	2,239,000	442,684	359,628	73,875	9,181	442,684
Quận Gò Vấp	1,567,000	983,634	280,250	677,081	26,303	983,634
Quận Bình Thạnh	3,325,000	834,185	590,097	201,289	42,799	834,185
Quận Tân Bình	2,855,000	921,638	546,275	364,211	11,152	921,638
Quận Tân Phú	1,619,000	798,886	278,084	509,269	11,533	798,886
Quận Bình Tân	1,841,000	842,524	304,114	508,173	30,237	842,524
Quận Thủ Đức	1,228,000	773,756	188,090	572,267	13,399	773,756
Huyện Củ Chi	522,000	1,044,963	91,423	938,745	14,795	1,044,963

Huyện Hóc Môn	800,000	868,706	122,790	718,763	27,153	868,706
Huyện Bình Chánh	1,157,000	923,975	180,785	722,458	20,732	923,975
Huyện Nhà Bè	881,800	369,621	74,287	274,233	21,101	369,621
Huyện Cần Giờ	65,000	500,199	11,019	482,303	6,877	500,199

(*) Tổng dự toán thu ngân sách Nhà nước, ngân sách quận huyện năm 2016 chưa tính ghi thu số tiền: 510.089 triệu đồng.

(**) Tổng dự toán chi ngân sách quận huyện năm 2016 chưa tính:

- Nguồn vốn đầu tư phân cấp từ ngân sách thành phố.
- Số bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Trung ương để thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia.
- Ghi chi: 510.089 triệu đồng.

Thành phố Hồ Chí Minh

PHỤ LỤC SỐ 8

TỶ LỆ PHÂN CHIA CÁC KHOẢN THU CHO NGÂN SÁCH CẤP HUYỆN

STT	Quận - huyện	Các khoản thu phân chia tỷ lệ %		Các khoản thu điều tiết NSQH 100%	Tỷ trọng lệ phí trước bạ nhà đất/ Tổng lệ phí trước bạ
		Thuế giá trị gia tăng	Thuế thu nhập doanh nghiệp	Môn bài các DN do Chi cục thuế quản lý, thu khác thuế CTN, thuế sử dụng đất phi nông nghiệp, thu phí-lệ phí, thu khác của NS, thu xử phạt VPHC (*)	
<i>A</i>	<i>B</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
1	Quận 1	11%	11%	100%	8.2%
2	Quận 2	23%	23%	100%	23.8%
3	Quận 3	20%	20%	100%	9.3%
4	Quận 4	23%	23%	100%	8.9%
5	Quận 5	23%	23%	100%	6.1%
6	Quận 6	23%	23%	100%	10.6%
7	Quận 7	17%	17%	100%	26.3%
8	Quận 8	23%	23%	100%	12.0%
9	Quận 9	23%	23%	100%	15.4%
10	Quận 10	22%	22%	100%	7.0%
11	Quận 11	23%	23%	100%	8.1%
12	Quận 12	23%	23%	100%	12.5%
13	Quận Phú Nhuận	22%	22%	100%	9.0%
14	Quận Gò Vấp	23%	23%	100%	8.7%
15	Quận Bình Thạnh	23%	23%	100%	8.2%
16	Quận Tân Bình	23%	23%	100%	7.8%
17	Quận Tân Phú	23%	23%	100%	11.0%
18	Quận Bình Tân	23%	23%	100%	17.8%
19	Quận Thủ Đức	23%	23%	100%	9.9%

20	Huyện Củ Chi	23%	23%	100%	12.7%
21	Huyện Hóc Môn	23%	23%	100%	17.9%
22	Huyện Bình Chánh	23%	23%	100%	21.5%
23	Huyện Nhà Bè	23%	23%	100%	32.1%
24	Huyện Cần Giờ	23%	23%	100%	21.9%

**TỶ LỆ PHÂN CHIA CÁC KHOẢN THU
CHO NGÂN SÁCH TỪNG XÃ, PHƯỜNG, THỊ TRẤN DỰ TOÁN NĂM 2016**

STT	Xã, Phường, Thị trấn	Chi tiết theo các khoản thu (theo phân cấp của Thành phố)		
		Thuế sử dụng đất nông nghiệp thu từ hộ gia đình (%)	Thuế môn bài hộ nhỏ, hộ kinh doanh; Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp (%)	Lệ phí trước bạ nhà, đất (%)
	Quận 1			
1	Phường Tân Định	Miễn thu	100	20
2	Phường Đa Kao	Miễn thu	100	20
3	Phường Bến Nghé	Miễn thu	100	20
4	Phường Bến Thành	Miễn thu	100	20
5	Phường Nguyễn Thái Bình	Miễn thu	100	20
6	Phường Phạm Ngũ Lão	Miễn thu	100	20
7	Phường Cầu Ông Lãnh	Miễn thu	100	20
8	Phường Cô Giang	Miễn thu	100	20
9	Phường Nguyễn Cư Trinh	Miễn thu	100	20
10	Phường Cầu Kho	Miễn thu	100	20
	Quận 2			
11	Phường An Phú	Miễn thu	100	20
12	Phường Thảo Điền	Miễn thu	100	20
13	Phường An Khánh	Miễn thu	100	20
14	Phường Bình Khánh	Miễn thu	100	20
15	Phường Bình An	Miễn thu	100	20
16	Phường Thủ Thiêm	Miễn thu	100	20
17	Phường An Lợi Đông	Miễn thu	100	20
18	Phường Bình Trưng Tây	Miễn thu	100	20
19	Phường Bình Trưng Đông	Miễn thu	100	20
20	Phường Cát Lái	Miễn thu	100	20
21	Phường Thạnh Mỹ Lợi	Miễn thu	100	20

	Quận 3			
22	Phường 01	Miễn thu	100	20
23	Phường 02	Miễn thu	100	20
24	Phường 03	Miễn thu	100	20
25	Phường 04	Miễn thu	100	20
26	Phường 05	Miễn thu	100	20
27	Phường 06	Miễn thu	100	20
28	Phường 07	Miễn thu	100	20
29	Phường 08	Miễn thu	100	20
30	Phường 09	Miễn thu	100	20
31	Phường 10	Miễn thu	100	20
32	Phường 11	Miễn thu	100	20
33	Phường 12	Miễn thu	100	20
34	Phường 13	Miễn thu	100	20
35	Phường 14	Miễn thu	100	20
	Quận 4			
36	Phường 01	Miễn thu	100	20
37	Phường 02	Miễn thu	100	20
38	Phường 03	Miễn thu	100	20
39	Phường 04	Miễn thu	100	20
40	Phường 05	Miễn thu	100	20
41	Phường 06	Miễn thu	100	20
42	Phường 08	Miễn thu	100	20
43	Phường 09	Miễn thu	100	20
44	Phường 10	Miễn thu	100	20
45	Phường 12	Miễn thu	100	20
46	Phường 13	Miễn thu	100	20
47	Phường 14	Miễn thu	100	20
48	Phường 15	Miễn thu	100	20
49	Phường 16	Miễn thu	100	20
50	Phường 18	Miễn thu	100	20
	Quận 5			
51	Phường 01	Miễn thu	100	20
52	Phường 02	Miễn thu	100	20

53	Phường 03	Miễn thu	100	20
54	Phường 04	Miễn thu	100	20
55	Phường 05	Miễn thu	100	20
56	Phường 06	Miễn thu	100	20
57	Phường 07	Miễn thu	100	20
58	Phường 08	Miễn thu	100	20
59	Phường 09	Miễn thu	100	20
60	Phường 10	Miễn thu	100	20
61	Phường 11	Miễn thu	100	20
62	Phường 12	Miễn thu	100	20
63	Phường 13	Miễn thu	100	20
64	Phường 14	Miễn thu	100	20
65	Phường 15	Miễn thu	100	20
	Quận 6			
66	Phường 01	Miễn thu	100	20
67	Phường 02	Miễn thu	100	20
68	Phường 03	Miễn thu	100	20
69	Phường 04	Miễn thu	100	20
70	Phường 05	Miễn thu	100	20
71	Phường 06	Miễn thu	100	20
72	Phường 07	Miễn thu	100	20
73	Phường 08	Miễn thu	100	20
74	Phường 09	Miễn thu	100	20
75	Phường 10	Miễn thu	100	20
76	Phường 11	Miễn thu	100	20
77	Phường 12	Miễn thu	100	20
78	Phường 13	Miễn thu	100	20
79	Phường 14	Miễn thu	100	20
	Quận 7			
80	Phường Phú Mỹ	Miễn thu	100	20
81	Phường Phú Thuận	Miễn thu	100	20
82	Phường Tân Phú	Miễn thu	100	20
83	Phường Tân Thuận Đông	Miễn thu	100	20
84	Phường Bình Thuận	Miễn thu	100	20

85	Phường Tân Thuận Tây	Miễn thu	100	20
86	Phường Tân Kiểng	Miễn thu	100	20
87	Phường Tân Quy	Miễn thu	100	20
88	Phường Tân Phong	Miễn thu	100	20
89	Phường Tân Hưng	Miễn thu	100	20
	Quận 8			
90	Phường 01	Miễn thu	100	20
91	Phường 02	Miễn thu	100	20
92	Phường 03	Miễn thu	100	20
93	Phường 04	Miễn thu	100	20
94	Phường 05	Miễn thu	100	20
95	Phường 06	Miễn thu	100	20
96	Phường 07	Miễn thu	100	20
97	Phường 08	Miễn thu	100	20
98	Phường 09	Miễn thu	100	20
99	Phường 10	Miễn thu	100	20
100	Phường 11	Miễn thu	100	20
101	Phường 12	Miễn thu	100	20
102	Phường 13	Miễn thu	100	20
103	Phường 14	Miễn thu	100	20
104	Phường 15	Miễn thu	100	20
105	Phường 16	Miễn thu	100	20
	Quận 9			
106	Phường Phước Long A	Miễn thu	100	20
107	Phường Phước Long B	Miễn thu	100	20
108	Phường Tăng Nhơn Phú A	Miễn thu	100	20
109	Phường Tăng Nhơn Phú B	Miễn thu	100	20
110	Phường Long Trường	Miễn thu	100	20
111	Phường Trường Thạnh	Miễn thu	100	20
112	Phường Phước Bình	Miễn thu	100	20
113	Phường Tân Phú	Miễn thu	100	20
114	Phường Hiệp Phú	Miễn thu	100	20
115	Phường Long Thạnh Mỹ	Miễn thu	100	20

116	Phường Long Bình	Miễn thu	100	20
117	Phường Long Phước	Miễn thu	100	20
118	Phường Phú Hữu	Miễn thu	100	20
	Quận 10			
119	Phường 01	Miễn thu	100	20
120	Phường 02	Miễn thu	100	20
121	Phường 03	Miễn thu	100	20
122	Phường 04	Miễn thu	100	20
123	Phường 05	Miễn thu	100	20
124	Phường 06	Miễn thu	100	20
125	Phường 07	Miễn thu	100	20
126	Phường 08	Miễn thu	100	20
127	Phường 09	Miễn thu	100	20
128	Phường 10	Miễn thu	100	20
129	Phường 11	Miễn thu	100	20
130	Phường 12	Miễn thu	100	20
131	Phường 13	Miễn thu	100	20
132	Phường 14	Miễn thu	100	20
133	Phường 15	Miễn thu	100	20
	Quận 11			
134	Phường 01	Miễn thu	100	20
135	Phường 02	Miễn thu	100	20
136	Phường 03	Miễn thu	100	20
137	Phường 04	Miễn thu	100	20
138	Phường 05	Miễn thu	100	20
139	Phường 06	Miễn thu	100	20
140	Phường 07	Miễn thu	100	20
141	Phường 08	Miễn thu	100	20
142	Phường 09	Miễn thu	100	20
143	Phường 10	Miễn thu	100	20
144	Phường 11	Miễn thu	100	20
145	Phường 12	Miễn thu	100	20
146	Phường 13	Miễn thu	100	20
147	Phường 14	Miễn thu	100	20

148	Phường 15	Miễn thu	100	20
149	Phường 16	Miễn thu	100	20
	Quận 12			
150	Phường Tân Thới Nhất	Miễn thu	100	20
151	Phường Đông Hưng Thuận	Miễn thu	100	20
152	Phường An Phú Đông	Miễn thu	100	20
153	Phường Trung Mỹ Tây	Miễn thu	100	20
154	Phường Tân Chánh Hiệp	Miễn thu	100	20
155	Phường Thạnh Lộc	Miễn thu	100	20
156	Phường Thạnh Xuân	Miễn thu	100	20
157	Phường Hiệp Thành	Miễn thu	100	20
158	Phường Thới An	Miễn thu	100	20
159	Phường Tân Thới Hiệp	Miễn thu	100	20
160	Phường Tân Hưng Thuận	Miễn thu	100	20
	Quận Phú Nhuận			
161	Phường 01	Miễn thu	100	20
162	Phường 02	Miễn thu	100	20
163	Phường 03	Miễn thu	100	20
164	Phường 04	Miễn thu	100	20
165	Phường 05	Miễn thu	100	20
166	Phường 07	Miễn thu	100	20
167	Phường 08	Miễn thu	100	20
168	Phường 09	Miễn thu	100	20
169	Phường 10	Miễn thu	100	20
170	Phường 11	Miễn thu	100	20
171	Phường 12	Miễn thu	100	20
172	Phường 13	Miễn thu	100	20
173	Phường 14	Miễn thu	100	20
174	Phường 15	Miễn thu	100	20
175	Phường 17	Miễn thu	100	20
	Quận Gò Vấp			
176	Phường 01	Miễn thu	100	20
177	Phường 03	Miễn thu	100	20

178	Phường 04	Miễn thu	100	20
179	Phường 05	Miễn thu	100	20
180	Phường 06	Miễn thu	100	20
181	Phường 07	Miễn thu	100	20
182	Phường 08	Miễn thu	100	20
183	Phường 09	Miễn thu	100	20
184	Phường 10	Miễn thu	100	20
185	Phường 11	Miễn thu	100	20
186	Phường 12	Miễn thu	100	20
187	Phường 13	Miễn thu	100	20
188	Phường 14	Miễn thu	100	20
189	Phường 15	Miễn thu	100	20
190	Phường 16	Miễn thu	100	20
191	Phường 17	Miễn thu	100	20
	Quận Bình Thạnh			
192	Phường 01	Miễn thu	100	20
193	Phường 02	Miễn thu	100	20
194	Phường 03	Miễn thu	100	20
195	Phường 05	Miễn thu	100	20
196	Phường 06	Miễn thu	100	20
197	Phường 07	Miễn thu	100	20
198	Phường 11	Miễn thu	100	20
199	Phường 12	Miễn thu	100	20
200	Phường 13	Miễn thu	100	20
201	Phường 14	Miễn thu	100	20
202	Phường 15	Miễn thu	100	20
203	Phường 17	Miễn thu	100	20
204	Phường 19	Miễn thu	100	20
205	Phường 21	Miễn thu	100	20
206	Phường 22	Miễn thu	100	20
207	Phường 24	Miễn thu	100	20
208	Phường 25	Miễn thu	100	20
209	Phường 26	Miễn thu	100	20
210	Phường 27	Miễn thu	100	20

211	Phường 28	Miễn thu	100	20
	Quận Tân Bình			
212	Phường 01	Miễn thu	100	20
213	Phường 02	Miễn thu	100	20
214	Phường 03	Miễn thu	100	20
215	Phường 04	Miễn thu	100	20
216	Phường 05	Miễn thu	100	20
217	Phường 06	Miễn thu	100	20
218	Phường 07	Miễn thu	100	20
219	Phường 08	Miễn thu	100	20
220	Phường 09	Miễn thu	100	20
221	Phường 10	Miễn thu	100	20
222	Phường 11	Miễn thu	100	20
223	Phường 12	Miễn thu	100	20
224	Phường 13	Miễn thu	100	20
225	Phường 14	Miễn thu	100	20
226	Phường 15	Miễn thu	100	20
	Quận Tân Phú			
227	Phường Tân Sơn Nhì	Miễn thu	100	20
228	Phường Tây Thạnh	Miễn thu	100	20
229	Phường Sơn Kỳ	Miễn thu	100	20
230	Phường Tân Quý	Miễn thu	100	20
231	Phường Tân Thành	Miễn thu	100	20
232	Phường Phú Thọ Hòa	Miễn thu	100	20
233	Phường Phú Thạnh	Miễn thu	100	20
234	Phường Phú Trung	Miễn thu	100	20
235	Phường Hòa Thạnh	Miễn thu	100	20
236	Phường Hiệp Tân	Miễn thu	100	20
237	Phường Tân Thới Hòa	Miễn thu	100	20
	Quận Bình Tân			
238	Phường Bình Hưng Hòa	Miễn thu	100	20
239	Phường Bình Hưng Hòa A	Miễn thu	100	20
240	Phường Bình Hưng Hòa B	Miễn thu	100	20

241	Phường Bình Trị Đông	Miễn thu	100	20
242	Phường Bình Trị Đông A	Miễn thu	100	20
243	Phường Bình Trị Đông B	Miễn thu	100	20
244	Phường Tân Tạo	Miễn thu	100	20
245	Phường Tân Tạo A	Miễn thu	100	20
246	Phường An Lạc	Miễn thu	100	20
247	Phường An Lạc A	Miễn thu	100	20
	Quận Thủ Đức			
248	Phường Linh Đông	Miễn thu	100	20
249	Phường Hiệp Bình Chánh	Miễn thu	100	20
250	Phường Hiệp Bình Phước	Miễn thu	100	20
251	Phường Tam Phú	Miễn thu	100	20
252	Phường Linh Xuân	Miễn thu	100	20
253	Phường Linh Chiểu	Miễn thu	100	20
254	Phường Trường Thọ	Miễn thu	100	20
255	Phường Bình Chiểu	Miễn thu	100	20
256	Phường Linh Tây	Miễn thu	100	20
257	Phường Bình Thọ	Miễn thu	100	20
258	Phường Tam Bình	Miễn thu	100	20
259	Phường Linh Trung	Miễn thu	100	20
	Huyện Củ Chi			
260	Thị trấn Củ Chi	Miễn thu	100	70
261	Xã Phú Hòa Đông	Miễn thu	100	70
262	Xã Tân Thạnh Đông	Miễn thu	100	70
263	Xã Tân Thạnh Tây	Miễn thu	100	70
264	Xã Trung An	Miễn thu	100	70
265	Xã Phước Vĩnh An	Miễn thu	100	70
266	Xã Hòa Phú	Miễn thu	100	70
267	Xã Tân An Hội	Miễn thu	100	70
268	Xã Tân Thông Hội	Miễn thu	100	70
269	Xã Tân Phú Trung	Miễn thu	100	70
270	Xã Thái Mỹ	Miễn thu	100	70

271	Xã Phước Thạnh	Miễn thu	100	70
272	Xã An Nhơn Tây	Miễn thu	100	70
273	Xã Trung Lập Thượng	Miễn thu	100	70
274	Xã Phú Mỹ Hưng	Miễn thu	100	70
275	Xã An Phú	Miễn thu	100	70
276	Xã Nhuận Đức	Miễn thu	100	70
277	Xã Phạm Văn Cội	Miễn thu	100	70
278	Xã Bình Mỹ	Miễn thu	100	70
279	Xã Phước Hiệp	Miễn thu	100	70
280	Xã Trung Lập Hạ	Miễn thu	100	70
	Huyện Hóc Môn			
281	Thị trấn Hóc Môn	Miễn thu	100	70
282	Xã Tân Thới Nhì	Miễn thu	100	70
283	Xã Tân Hiệp	Miễn thu	100	70
284	Xã Thới Tam Thôn	Miễn thu	100	70
285	Xã Đông Thạnh	Miễn thu	100	70
286	Xã Nhị Bình	Miễn thu	100	70
287	Xã Xuân Thới Sơn	Miễn thu	100	70
288	Xã Tân Xuân	Miễn thu	100	70
289	Xã Trung Chánh	Miễn thu	100	70
290	Xã Xuân Thới Thượng	Miễn thu	100	70
291	Xã Xuân Thới Đông	Miễn thu	100	70
292	Xã Bà Điểm	Miễn thu	100	70
	Huyện Bình Chánh			
293	Xã Bình Hưng	Miễn thu	100	70
294	Xã Phong Phú	Miễn thu	100	70
295	Xã Đa Phước	Miễn thu	100	70
296	Xã Quy Đức	Miễn thu	100	70
297	Xã Hưng Long	Miễn thu	100	70
298	Xã Tân Quý Tây	Miễn thu	100	70
299	Xã Bình Chánh	Miễn thu	100	70
300	Xã Vĩnh Lộc A	Miễn thu	100	70
301	Xã Vĩnh Lộc B	Miễn thu	100	70
302	Xã Phạm Văn Hai	Miễn thu	100	70

303	Xã Lê Minh Xuân	Miễn thu	100	70
304	Xã Bình Lợi	Miễn thu	100	70
305	Xã Tân Nhựt	Miễn thu	100	70
306	Thị trấn Tân Túc	Miễn thu	100	70
307	Xã Tân Kiên	Miễn thu	100	70
308	Xã An Phú Tây	Miễn thu	100	70
	Huyện Nhà Bè			
309	Thị trấn Nhà Bè	Miễn thu	100	70
310	Xã Phú Xuân	Miễn thu	100	70
311	Xã Phước Kiển	Miễn thu	100	70
312	Xã Phước Lộc	Miễn thu	100	70
313	Xã Nhơn Đức	Miễn thu	100	70
314	Xã Long Thới	Miễn thu	100	70
315	Xã Hiệp Phước	Miễn thu	100	70
	Huyện Cần Giờ			
316	Thị trấn Cần Thạnh	Miễn thu	100	70
317	Xã Long Hòa	Miễn thu	100	70
318	Xã Lý Nhơn	Miễn thu	100	70
319	Xã Thạnh An	Miễn thu	100	70
320	Xã Tam Thôn Hiệp	Miễn thu	100	70
321	Xã Bình Khánh	Miễn thu	100	70
322	Xã An Thới Đông	Miễn thu	100	70

PHÂN BỐ DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC KHỐI QUẬN HUYỆN NĂM 2016

DVT: triệu đồng

QUẬN, HUYỆN	TỔNG SỐ	Thuế Công thương nghiệp ngoài quốc doanh						Thuế thu nhập cá nhân	Lệ phí trước bạ	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	Thuế bảo vệ môi trường	Tiền thuê mặt đất, mặt nước	Tiền sử dụng đất	Thu khác ngân sách	Phí, lệ phí
		Tổng số	Thuế TNDN	Thuế GTGT	Thuế TTDB	Môn Bài	Thu khác								
Quận 1	8,516,000	5,400,000	2,017,700	3,267,300	13,000	32,000	70,000	1,061,500	475,000	22,500	615,000	517,000	333,000	50,000	42,000
Quận 2	1,165,000	490,000	118,500	358,000	3,500	8,000	2,000	360,000	140,000	7,000	-	70,000	80,000	8,000	10,000
Quận 3	3,150,000	2,000,000	737,200	1,208,800	8,000	16,000	30,000	403,000	335,000	10,500	-	196,000	155,000	24,000	26,500
Quận 4	956,900	508,400	182,300	316,000	400	7,700	2,000	125,000	100,000	2,400	-	134,000	55,000	13,200	18,900
Quận 5	1,469,000	830,000	195,800	594,200	14,000	16,000	10,000	220,000	227,000	7,000	-	120,000	10,000	30,000	25,000
Quận 6	946,000	475,000	70,900	380,000	2,100	15,000	7,000	158,000	125,000	7,500	-	109,000	20,000	25,000	26,500
Quận 7	2,597,000	1,215,000	344,400	832,600	5,000	18,000	15,000	475,000	285,000	11,000	-	180,000	400,000	15,000	16,000
Quận 8	934,300	450,000	129,800	298,500	2,200	11,500	8,000	126,800	158,000	7,000	11,000	32,000	85,500	35,000	29,000
Quận 9	986,000	435,000	116,400	305,800	2,300	8,500	2,000	180,000	180,000	6,000	-	65,000	90,000	15,000	15,000
Quận 10	1,863,000	1,000,000	313,800	647,700	10,500	16,000	12,000	220,000	190,000	8,000	-	193,500	76,500	150,000	25,000
Quận 11	919,000	517,000	129,300	367,400	2,300	10,000	8,000	145,000	135,000	4,900	100	60,000	25,000	11,000	21,000
Quận 12	1,355,000	690,000	176,800	467,000	4,200	22,000	20,000	170,000	210,000	7,200	300	41,500	175,000	31,000	30,000
Quận Phú Nhuận	2,239,000	1,400,000	457,800	921,100	5,100	12,000	4,000	270,000	193,000	6,200	250,000	83,800	8,000	13,000	15,000
Quận Gò Vấp	1,567,000	860,000	191,800	626,700		21,000	16,000		285,000	7,500	-	50,000	115,000		

					4,500			189,500						24,000	36,000
Quận Bình Thạnh	3,325,000	2,100,000	515,300	1,551,700	5,000	25,000	3,000	427,000	410,000	18,000	-	270,000	50,000	30,000	20,000
Quận Tân Bình	2,855,000	1,850,000	492,800	1,292,200	12,000	33,000	20,000	410,000	335,000	12,500	-	119,000	42,000	49,500	37,000
Quận Tân Phú	1,619,000	800,000	248,000	517,800	4,200	20,000	10,000	220,000	330,000	14,000	4,000	145,000	55,000	26,000	25,000
Quận Bình Tân	1,841,000	790,000	188,600	570,300	100	26,000	5,000	270,000	273,000	14,500	3,500	120,000	300,000	40,000	30,000
Quận Thủ Đức	1,228,000	510,000	104,900	383,200	3,900	17,000	1,000	170,000	223,000	8,500	-	157,500	100,000	30,000	29,000
Huyện Củ Chi	522,000	234,000	43,200	179,100	500	7,700	3,500	64,300	85,000	3,200	1,500	24,000	70,000	17,000	23,000
Huyện Hóc Môn	800,000	325,300	72,700	226,700	4,900	15,000	6,000	117,000	112,000	3,500	3,200	25,000	180,000	12,000	22,000
Huyện Bình Chánh	1,157,000	442,000	99,700	316,800	500	15,000	10,000	150,000	126,000	7,000	2,000	150,000	220,000	40,000	20,000
Huyện Nhà Bè	881,800	165,000	41,400	116,500	100	4,000	3,000	100,000	60,000	3,700	100	37,000	500,000	8,000	8,000
Huyện Cần Giờ	65,000	24,000	2,600	20,300	-	600	500	16,000	8,000	400	-	700	8,400	4,000	3,500
TỔNG CỘNG	42,957,000	23,510,700	6,991,700	15,765,700	108,300	377,000	268,000	6,048,100	5,000,000	200,000	890,700	2,900,000	3,153,400	700,700	553,400

**ĐÁNH GIÁ THỰC HIỆN CHI NGÂN SÁCH TỪNG QUẬN - HUYỆN
NĂM 2015 VÀ DỰ TOÁN NĂM 2016**

Đvt: triệu đồng

STT	Quận-huyện	Ước thực hiện năm 2015	Bao gồm			Dự toán năm 2016 (*)	I/ Chi đầu tư phát triển	Bao gồm				Ghi chú (**)				
			I/ Chi đầu tư phát triển	II/ Chi thường xuyên				II/ Chi thường xuyên	Trong đó	Tổng số	Sự nghiệp GD-ĐT và dạy nghề		Sự nghiệp y tế	Dự phòng ngân sách		
				Tổng số	Trong đó Giáo dục đào tạo và dạy nghề										Tổng số	Dự phòng ngân sách
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
A	Tổng số	19,373,783	3,780,555	15,593,228	6,769,301	16,533,396	0	16,533,396	6,752,933	866,757	313,346	-				
1	Quận 1	652,005	28,410	623,595	250,133	815,775		815,775	228,767	23,914	12,004					
2	Quận 2	442,515	39,059	403,456	146,788	435,009		435,009	145,337	32,149	8,431					
3	Quận 3	604,025	27,455	576,570	270,630	569,191		569,191	245,931	24,025	10,834	01 xe cứu thương; 01 xe bán tải cho Đội TTĐT; 01 xe 25 chỗ ngồi cho TTTDTT				
4	Quận 4	435,727	19,709	416,018	147,639	427,061		427,061	141,036	26,909	8,168	01 xe cứu thương				
5	Quận 5	639,258	9,500	629,758	271,815	610,997		610,997	243,800	23,491	11,462	01 xe bán tải cho Đội TTĐT, 01 xe tập lái 7 chỗ cho trường TCN Hùng Vương				
6	Quận 6	746,343	112,198	634,145	269,771	680,546		680,546	255,316	30,177	12,913					
7	Quận 7	496,389	14,250	482,139	202,259	500,895		500,895	204,736	30,401	9,604	01 xe bán tải cho TTVH; 03 xe tải cho UBND 3				

												phường
8	Quận 8	778,907	41,392	737,515	295,473	736,137		736,137	277,969	40,295	14,051	01 xe tải cho Đội TTĐT; 02 xe bán tải cho UBND 2 phường
9	Quận 9	633,809	64,677	569,132	256,875	597,204		597,204	247,888	32,780	11,557	01 xe cứu thương; 01 xe bán tải cho Đội TTĐT; 01 xe tải cho TTVH
10	Quận 10	564,971	23,750	541,221	214,854	537,423		537,423	188,026	27,492	10,252	
11	Quận 11	623,264	62,575	560,689	218,291	556,623		556,623	204,831	27,483	10,789	
12	Quận 12	970,980	284,148	686,832	350,263	761,764		761,764	361,838	41,190	14,471	01 xe cứu thương; 01 xe bán tải cho TTVH; 01 xe công tác 16 chỗ cho Ban CHQS quận
13	Quận Phú Nhuận	453,803	14,250	439,553	157,437	442,684		442,684	149,570	25,630	8,454	01 xe cứu thương; 03 xe tải cho UBND 03 phường
14	Quận Gò Vấp	984,452	55,324	929,128	430,769	983,634		983,634	446,190	46,534	18,975	01 xe tải cho TTVH; 01 xe cứu thương; 08 xe tải nhẹ cho UBND 8 phường
15	Quận Bình Thạnh	970,639	154,700	815,939	342,030	834,185		834,185	332,727	28,966	15,886	01 xe 29 chỗ ngồi cho TTTDTT
16	Quận Tân Bình	927,743	31,719	896,024	399,910	921,638		921,638	382,167	37,491	17,429	01 xe cứu thương; 05 xe tải nhẹ cho UBND 5 phường
17	Quận Tân Phú	785,096	30,551	754,545	352,711	798,886		798,886	351,796	49,192	15,423	01 xe cứu thương; 01 xe 30 chỗ ngồi cho TTVH-TDTT
18	Quận Bình Tân	829,156	71,307	757,849	333,129	842,524		842,524	369,093	69,912	15,988	02 xe tải nhẹ cho UBND 02 phường
19	Quận Thủ Đức	921,052	187,681	733,371	346,052	773,756		773,756	353,338	66,193	14,787	

20	Huyện Củ Chi	1,578,376	603,229	975,147	452,910	1,044,963		1,044,963	460,890	44,840	20,268	
21	Huyện Hóc Môn	1,260,524	472,877	787,647	411,971	868,706		868,706	443,701	25,528	16,875	
22	Huyện Bình Chánh	1,610,161	760,760	849,401	383,593	923,975		923,975	417,025	54,690	17,803	08 xe bán tải cho UBND 08 xã
23	Huyện Nhà Bè	636,597	293,123	343,474	140,463	369,621		369,621	160,160	26,610	7,150	01 xe cứu thương; 04 xe bán tải cho UBND 04 xã
24	Huyện Cần Giờ	827,993	377,913	450,080	123,535	500,199		500,199	140,801	30,865	9,772	

(*)

Tổng dự toán chi ngân sách quận huyện năm 2016 chưa tính:

- Nguồn vốn đầu tư phân cấp từ ngân sách thành phố.
- Số bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Trung ương để thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia.
- Ghi chi: 510.089 triệu đồng.

(**)

Xe chuyên dùng: quận, huyện cân đối từ nguồn ngân sách quận, huyện để thực hiện mua sắm. Trong danh mục 57 chiếc xe nêu trên, có 10 xe đã được Hội đồng nhân dân Thành phố, Ủy ban nhân dân Thành phố thông qua cho mua sắm trong năm 2015 nhưng đến nay vẫn chưa thực hiện mua sắm, bao gồm: 09 xe cứu thương các quận 3, 4, 9, 12, Phú Nhuận, Gò Vấp, Tân Bình, Tân Phú, Nhà Bè; 01 xe chuyên dùng Trung tâm Văn hóa Quận 12.

VĂN PHÒNG UBND THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Địa chỉ: 86 Lê Thánh Tôn, quận 1

Điện thoại: 38.233.686

Fax: (84.8) 38.233.694

Email: tcb.ubnd@tphcm.gov.vn

Website: www.congbao.hochiminhcity.gov.vn

In tại Xí nghiệp Bản đồ Đà Lạt - Bộ Quốc phòng